

OIMT – Informe anual 2018



OIMT – Informe anual 2018



Informe anual 2018

Referencia bibliográfica sugerida: OIMT 2019. *Informe anual 2018*. Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT), Yokohama, Japón

La Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT) es una organización intergubernamental que promueve la conservación y la ordenación, utilización y comercio sostenible de los recursos de los bosques tropicales. Sus miembros representan la mayor parte de los bosques tropicales del mundo y del comercio mundial de maderas tropicales. La OIMT elabora documentos normativos acordados a nivel internacional para promover la conservación y la ordenación sostenible de los bosques y presta ayuda a los países miembros tropicales a fin de permitirles adaptar estas normativas a las circunstancias locales para llevarlas a la práctica a través de proyectos. Además, la OIMT recopila, analiza y distribuye datos sobre la producción y el comercio de maderas tropicales y financia una diversidad de proyectos y actividades para el desarrollo de empresas forestales sostenibles tanto a escala comunitaria como industrial. Desde que inició sus actividades en 1987, la OIMT ha financiado más de mil proyectos, anteproyectos y actividades con un valor total de más de 400 millones de dólares estadounidenses. Todos los proyectos se financian mediante contribuciones voluntarias. A la fecha, los principales donantes han sido los gobiernos de Japón y Estados Unidos de América.

© ITTO 2019

Reservados todos los derechos. Con excepción del logotipo de la OIMT, se autoriza la reproducción total o parcial del material gráfico o texto contenido en esta publicación, siempre que se cite la fuente de procedencia y no se utilice con ningún propósito comercial.

Descargo de responsabilidad

Las denominaciones empleadas y la forma en que aparece presentada la información contenida en este informe no implican juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

ISBN 978-4-86507-053-8

Fotografía de portada: TRAFFIC

Recuadros de portada (*de izq. a der.*): H. Chanrithy/FAC; T. Sánchez; R. Carrillo

Fotografías de contraportada (*recuadros de izq. a der.*): G. Sánchez-Vigil; Afrique Green Side; Parque Nacional Betung Kerihun

Índice

Síglas	4
Mensaje del Director Ejecutivo	5
1 Consejo Internacional de las Maderas Tropicales	7
2 Resultados e impacto de los proyectos de la OIMT en 2018	11
3 Economía, estadísticas y mercados	21
4 Repoblación y ordenación forestal	23
5 Becas	25
6 Cooperación internacional	29
7 Divulgación	35
8 Cuestiones financieras	41
9 Estados miembros y distribución de votos	47

Siglas

CITES	Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres
CTPS	Programa CITES de Especies Arbóreas
EE2018	Ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 2018
EE.UU.	Estados Unidos de América
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
MFS	Manejo forestal sostenible
ODS	Objetivo de Desarrollo Sostenible
OIMT	Organización Internacional de las Maderas Tropicales
REDD+	Reducción de emisiones derivadas de la deforestación y degradación forestal, incorporando la conservación y el manejo sostenible de los bosques y el aumento de reservas de carbono forestal

REDDES	Programa temático de la OIMT para reducir la deforestación y la degradación forestal y mejorar los servicios ambientales de los bosques tropicales
RPF	Restauración de paisajes forestales
SIM	Seguimiento Independiente del Mercado
TFLET	Programa temático de la OIMT sobre la aplicación de leyes, gobernanza y comercio forestales
UE	Unión Europea
US\$	Dólar(es) estadounidense(s)

Mensaje del Director Ejecutivo

Tal como lo demuestra este informe anual, en el transcurso de 2018, la OIMT avanzó en muchos aspectos en el cumplimiento de su misión.

Ciertamente aún resta mucho por hacer. La degradación de los bosques avanza con rapidez, especialmente en las periferias de las grandes selvas tropicales y en zonas más secas donde las poblaciones deben satisfacer sus necesidades cotidianas de madera y productos no maderables.

Es evidente que, para maximizar el papel de los bosques tropicales productivos en el desarrollo económico sostenible, debemos abordar una gran diversidad de factores, como la demanda diaria de leña y madera en las comunidades locales, la falta de conocimientos técnicos en el manejo forestal, la ausencia de inversiones, las prácticas ilegales, y la reducida vitalidad de los bosques debido al cambio climático. Tal como se resume en este informe anual, la OIMT está abordando todos estos problemas, no sólo en su trabajo relativo a políticas sino también en su programa de proyectos.

En última instancia, los bosques tropicales se conservarán cuando se genere un mayor valor en el suministro sostenible de productos y servicios. De hecho, una razón importante de las altas tasas de deforestación y degradación existentes ha sido la falta de competitividad del manejo forestal sostenible (MFS).

Hoy podemos derivar optimismo de la disposición que ahora se muestra en el sector privado y el comercio internacional para establecer cadenas de suministro legales y sostenibles sin deforestación para alimentos y productos de madera. Estoy orgulloso de que la OIMT siempre haya sido un líder en este ámbito, y en 2018 dimos otro paso adelante al convocar un taller en China para reunir a algunas de las empresas madereras más importantes del país y otras partes interesadas para debatir la creación de cadenas de suministro verdes mundiales para los productos forestales. Este proceso no se logrará de la noche a la mañana, pero la OIMT se compromete a trabajar con todos los interesados a fin de ayudar a concretarlo a través de la iniciativa de China, entre otras.

También en 2018, la OIMT continuó trabajando con otras entidades aliadas, incluidas las organizaciones miembros de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques, organismos nacionales y muchas organizaciones no gubernamentales, en una diversidad de aspectos a través de una serie de proyectos y otras actividades. La OIMT y sus aliados comparten la misma visión, y nuestros objetivos se alinean de muchas maneras. Quizás el mejor reflejo de estos intereses comunes sean los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), que representan una visión del futuro en el que prosperarán todas las poblaciones, se conservará la biodiversidad del planeta, y se mantendrán y mejorarán los servicios ambientales esenciales.

La misión de la OIMT se ajusta plenamente a esta visión. Agradezco su orientación al Consejo Internacional de las Maderas Tropicales, competentemente dirigido por el Dr. Zhang Zhongtian en la presidencia durante el transcurso de 2018. Agradezco también a mis colegas de la Secretaría por su arduo trabajo durante todo el año.

Dr. Gerhard Dieterle
Director Ejecutivo



Fotografía: EY Japón

Satoshi Akahori



Lamentablemente, la OIMT perdió a un valioso miembro de su personal en 2018. El Sr. Satoshi Akahori, Director Adjunto de Ordenación Forestal, falleció en Japón, el 25 de junio, a la edad de 55 años. Satoshi se había unido a la OIMT el 1 Abril de 2018, después de una larga y exitosa carrera en la Agencia Forestal de Japón, donde había ocupado varios cargos, inclusive el de Director General del Instituto de Capacitación Forestal; Director de la División de Utilización y Conservación de Bosques; y Director de Cooperación Forestal Internacional. Había trabajado también en el área de asuntos forestales internacionales antes de unirse a la OIMT, incluida una adscripción a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) entre 1990 y 1992.

A pesar de trabajar sólo unos meses al servicio de la OIMT, Satoshi aportó su valiosa experiencia a la Secretaría en diversos aspectos del MFS, la gobernanza forestal, la legalidad de la madera y la cooperación internacional, entre otros.

Sin duda, será recordado por su brillante personalidad, su buen sentido del humor y su excelente disposición para ayudar a cualquiera que se cruzara en su camino. Su partida dejará un enorme vacío en su familia, sus colegas de la Secretaría de la OIMT y la Agencia Forestal de Japón, y muchos otros que tuvieron la fortuna de conocerlo.



Miembros de la asociación de mujeres MALEBI en Côte d'Ivoire de camino al trabajo. Fotografía: R. Carrillo/OIMT

1. Consejo Internacional de las Maderas Tropicales

En el 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales, se destacó que las iniciativas dirigidas a fomentar cadenas de suministro sostenibles, reforzar el papel de las mujeres y cooperar con la promoción de maderas tropicales sostenibles ayudarán a generar impulso para la Organización.

El Consejo es el órgano rector de la OIMT, que se reúne, por lo menos, una vez al año para debatir un amplio programa encaminado a promover la gestión sostenible de los bosques tropicales y el comercio de madera tropical producida de manera sustentable. Su 54º período de sesiones tuvo lugar del 5 al 9 de noviembre de 2018 en la sede de la OIMT en Yokohama, Japón.

En su discurso de apertura, el Presidente del Consejo, Dr. Zhang Zhongtian, destacó que las estructuras internas de gobernanza de la OIMT ahora satisfacían o superaban las normas internacionales, por lo que la Organización se encontraba en condiciones de retomar su papel de liderazgo en la comunidad forestal mundial.

El Dr. Zhang indicó que el Informe Especial del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático, publicado en octubre de 2018, había enviado una clara señal sobre la importancia crucial de los bosques productivos, los productos forestales de producción sostenible y una economía circular para evitar un cambio climático con efectos catastróficos.



El Dr. Dieterle (segundo de la izq.) se dirige a la asamblea en el día de apertura del 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales. Fotografía: K. Sato/OIMT



El presidente entrante, John Leigh, hace entrega del tradicional martillo al presidente saliente de 2018, Dr. Zhang Zhongtian (der.), durante la ceremonia de clausura del 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales. Fotografía: K. Sato/OIMT



Demostración durante la excursión a la aldea de Doshi, en la que se vertió agua en dos recipientes utilizados como filtros, uno cargado únicamente con tierra y el otro con tierra y plántulas arbóreas. Se observó que el agua con lodo brotaba directamente del recipiente con tierra, mientras que del recipiente con plántulas goteaba lentamente agua clara. Fotografía: K. Sato/OIMT

“Desde sus comienzos, la OIMT, a través de políticas y proyectos, promovió el manejo forestal sostenible, la producción sostenible de madera y el comercio sostenible de productos forestales”, explicó el Dr. Zhang. “Por lo tanto, desde hace mucho tiempo, somos una organización de vanguardia en los esfuerzos por desarrollar una economía más circular y sustentable. Con su actual gobernanza basada en las mejores prácticas, la OIMT está totalmente preparada para asumir un papel de liderazgo en este renovado impulso mundial para asegurar cadenas de suministro sostenibles.”

En la ceremonia de apertura, intervinieron también varios dignatarios de alto nivel, incluidos el Sr. Alain-Richard Donwahl, Ministro de Aguas y Bosques de Côte d’Ivoire; la Sra. Rosalie Matondo, Ministra de Economía Forestal del Congo (por intermedio de Félix Ngoma, Embajador del Congo en Japón); el Sr. Benito Owusu-Bio, Viceministro de Tierras y Recursos Naturales de Ghana; el Sr. Hongo Koji, Director General Adjunto de la Agencia Forestal de Japón; el Sr. Watanabe Katsunori, Vicealcalde de la ciudad de Yokohama; el Sr. Mitsugi Hiroto, Subdirector General de la FAO; y la Sra. Marjolijn Sonnema, Viceministra de Agricultura del Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad de Alimentos de los Países Bajos. Entre otras cosas, estos oradores destacaron el papel de la OIMT en la promoción de la silvicultura comunitaria en varios países africanos; su trabajo conjunto con otras organizaciones internacionales en la promoción de cadenas de valor sostenibles; y el potencial de los bosques tropicales para efectuar una importante contribución al logro de los ODS y las oportunidades que esto representa para la Organización.

En este período de sesiones del Consejo, comprometió o confirmó un total de 3,83 millones de US\$ en contribuciones voluntarias. Este monto incluye la confirmación de una contribución de 1,24 millones de US\$ realizada por el Gobierno de Alemania en el período de sesiones anterior de 2017. Las contribuciones voluntarias se utilizarán para financiar una serie de actividades en el marco del Programa de Trabajo Bienal de la Organización.



La Sra. Marjolijn Sonnema, Viceministra de Agricultura de los Países Bajos, afirmó que los bosques tienen el potencial de efectuar una contribución importante al logro de la Agenda 2030 de Desarrollo Sostenible y a los ODS. Fotografía: Y. Kamijo

Por otra parte, se otorgaron becas de la OIMT a 22 postulantes, incluidas seis mujeres, de 12 países miembros productores, por un valor total de alrededor de US\$140.000.

Los donantes de este período de sesiones fueron Alemania, los Estados Unidos de América y la República de Corea.

Durante el período de sesiones, los comités técnicos del Consejo examinaron las actividades y proyectos financiados por la OIMT y varios de ellos se declararon finalizados.

El Consejo adoptó una serie de decisiones, principalmente en relación con medidas administrativas y la recaudación de fondos con el fin de generar más recursos para cumplir con el mandato de la OIMT. Por otra parte, el Consejo adoptó la política de la OIMT contra el lavado de dinero y el financiamiento del terrorismo y acordó también una decisión sobre el tema de la rotación en el marco de la selección del Director Ejecutivo de la Organización.

En una excursión organizada en el quinto día del período de sesiones, los delegados del Consejo visitaron los bosques de la cuenca del Río Doshi, que abastece de agua potable a la ciudad de Yokohama. El objetivo de la excursión era mostrar las mejores prácticas en materia de gestión de cuencas hidrográficas y la exitosa implementación de un sistema de pago por servicios ambientales.

Todas las decisiones adoptadas en este período de sesiones y otros documentos del Consejo, incluidos los estados financieros, están disponibles en: www.itto.int/es/council_committees/decisions y www.itto.int/es/council_committees/documents.

Los momentos destacados del 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales, con inclusión de fotos, presentaciones y videos, están disponibles en: www.itto.int/ittc-54.



Durante la reunión del Consejo, se celebró una mesa redonda organizada por el Grupo Asesor de la Sociedad Civil, en la que se instó a reforzar el rol de las mujeres en el sector forestal. Fotografía: K. Sato/OIMT



Dos mujeres de la comunidad de Long Napir junto a sus artesanías. Fotografía: T. Yanuariadi/OIMT

2. Resultados e impacto de los proyectos de la OIMT en 2018

En este capítulo, se presenta un grupo seleccionado de proyectos finalizados y en curso con el fin de ilustrar el trabajo de la Organización. Los proyectos se presentan en base a las prioridades estratégicas del plan de acción vigente de la OIMT.

Para más información sobre el plan de acción de la OIMT, visitar: [www.ito.int/es/council_committees/action_plans](http://www.itto.int/es/council_committees/action_plans)

Prioridad estratégica 1: Promover sólidas estructuras de gobernanza y marcos normativos propicios para fortalecer el MFS y su comercio conexo, así como mejorar la financiación y las inversiones en el MFS

La OIMT respalda los esfuerzos de sus miembros para garantizar el cumplimiento de las leyes, normas y reglamentos forestales durante la extracción, el transporte, la transformación y el comercio de productos forestales y para abordar el incumplimiento de las leyes subnacionales, nacionales e internacionales relacionadas con el sector forestal.



Dos empleados de una empresa realizan un inventario forestal utilizando el software BoManejo. Fotografía: Embrapa

Una herramienta en apoyo de la planificación del MFS en la Amazonia

Nombre del proyecto	Manejo sostenible de los bosques de producción a escala comercial en la Amazonia brasileña – Fase II (Brasil)
Número de serie	PD 452/07 Rev.5 (F)
Situación	En curso
Costo	US\$ 1 447 891
Organismo ejecutor	Embrapa Amazônia Oriental
Donante	Japón
ODS pertinentes	8, 9, 12, 13 y 15

En la Amazonia brasileña, los operadores están obligados por ley a seguir los planes de manejo forestal sostenible (PMFS) aprobados por las instituciones gubernamentales pertinentes. En el marco de este proyecto, se desarrolló el software BoManejo (basado en los resultados de un proyecto previo de la OIMT) con el fin de ayudar a elaborar PMFS. BoManejo se puede utilizar también para generar los informes y hojas de cálculo que se deben presentar en las oficinas gubernamentales encargadas de otorgar los permisos forestales, que examinan la documentación antes de aprobar los planes operativos anuales y otorgar una autorización de aprovechamiento forestal.

Esta herramienta informática ha resultado ser eficaz en programas piloto y en su implementación. El proyecto ahora está trabajando para que más empresas madereras utilicen este software a fin de mejorar su propia eficiencia e impulsar los esfuerzos en pro del MFS.

Desarrollo de criterios e indicadores en Tailandia

<i>Nombre del proyecto</i>	Formulación y aplicación de criterios e indicadores para la ordenación sostenible de plantaciones forestales y bosques comunales de Tailandia
<i>Número de serie</i>	PD 470/07 Rev.1 (F)
<i>Situación</i>	En curso
<i>Costo</i>	US\$ 258 674
<i>Organismo ejecutor</i>	Departamento Forestal en colaboración con el Departamento de Parques Nacionales y Conservación de Fauna y Flora, Tailandia
<i>Donante</i>	Japón
<i>ODS pertinentes</i>	8, 11, 12 y 15

En Tailandia se necesitan criterios e indicadores nacionales para el MFS a fin de alentar el desarrollo y la gestión sostenible de los bosques plantados y comunales. En el marco de este proyecto, se ha consultado a los actores interesados en varios foros a nivel nacional y local, y se han realizado visitas en el terreno, con el fin de recopilar datos e ideas y garantizar que se escuchen todas las voces. El Grupo de Trabajo Nacional estudió un primer borrador de los criterios e indicadores, que ahora se está corrigiendo en base a los comentarios realizados.

Mejor gobernanza forestal en Panamá

<i>Nombre del proyecto</i>	Gobernanza forestal en los bosques tropicales de la región del Darién, Panamá
<i>Número de serie</i>	PD 602/11 Rev.3 (F)
<i>Situación</i>	En curso
<i>Costo</i>	US\$ 616 163
<i>Organismo ejecutor</i>	WWF-Panamá
<i>Donantes</i>	EE.UU. y Japón
<i>ODS pertinentes</i>	12, 13 y 15

A través de este proyecto, se está estableciendo un marco institucional y de gobernanza para la prevención y control de la tala ilegal, incluyendo sistemas de fiscalización de los movimientos de madera, incentivos fiscales para motivar el manejo forestal racional, y campañas de compras responsables.

Un producto clave logrado en el proyecto a la fecha ha sido el diseño de un sistema de trazabilidad dirigido a rastrear la madera desde el bosque hasta el consumidor. El sistema ya ha reducido la ilegalidad del bosque, con beneficios para los bosques, los administradores, las empresas y el gobierno. El sistema de trazabilidad permite el rastreo de árboles mediante dispositivos electrónicos (*chips*) desde el momento en que son censados hasta el punto en que su madera llega a los consumidores. En esta fase, el sistema está recolectando información sobre alrededor de 700 árboles aprovechables al día y el Ministerio de Ambiente de Panamá planea expandir su uso a otras regiones del país. Este proyecto está estrechamente vinculado a otro (TFL-PD 044/13 Rev.2 (M)).

Prioridad estratégica 2: Aumentar la contribución de los bosques tropicales a las economías nacionales y locales, inclusive mediante el comercio internacional

La OIMT reconoce el potencial de expansión y diversificación del comercio de productos provenientes de bosques tropicales manejados sosteniblemente para contribuir al desarrollo sostenible. La Organización fomenta el comercio y las industrias sostenibles basadas en los bosques tropicales mediante el diálogo, alianzas de cooperación, el desarrollo de políticas y la ejecución de proyectos.

Mayor capacidad de gestión empresarial en pequeñas empresas de Guatemala

<i>Nombre del proyecto</i>	Creación de un programa de servicios de gestión empresarial para micro, pequeñas y medianas empresas forestales en Guatemala
<i>Número de serie</i>	PD 756/14 Rev.1 (M)
<i>Situación</i>	Finalizado
<i>Costo</i>	US\$ 275 053
<i>Organismo ejecutor</i>	Instituto Nacional de Bosques
<i>Donante</i>	EE.UU.
<i>ODS pertinentes</i>	1, 8, 9 y 15

Muchas comunidades locales de Guatemala han creado empresas en base a la utilización sostenible de los bosques para la producción de bienes y servicios forestales. Tales empresas surgen casi siempre de proyectos de desarrollo social local sin fines de lucro y carecen de capacidades en materia de producción y comercialización.

Con la ayuda de un proyecto de la OIMT, un grupo de mujeres de Bali y otros lugares se están incorporando a la industria del bambú. Fotografía: FORDA



Para abordar este problema, el proyecto seleccionó más de 40 pequeñas y medianas empresas de todo el país con el propósito de ayudarlas en el desarrollo de planes de negocios. Con tal fin, se proporcionó a estas empresas capacitación en gestión empresarial, así como asesoramiento sobre cómo extender esta capacitación a otros interesados con miras a abarcar cientos de empresarios locales. También se alentó a las 40 empresas seleccionadas a participar en eventos comerciales regionales, lo que aumentó considerablemente la escala de sus mercados potenciales. Además, el proyecto alentó al Instituto Nacional de Bosques de Guatemala a aumentar su alcance proporcionando servicios de extensión en nueve regiones administrativas adicionales.

Desarrollo de la industria de bambú en Indonesia

<i>Nombre del proyecto</i>	Desarrollo de capacidades para la utilización eficiente y sostenible de recursos de bambú en Indonesia
<i>Número de serie</i>	PD 600/11 Rev.1 (I)
<i>Situación</i>	Finalizado
<i>Costo</i>	US\$ 872 032
<i>Organismo ejecutor</i>	Agencia de Investigación y Desarrollo Forestal, Ministerio de Bosques
<i>Donantes</i>	Australia, Japón y Suiza
<i>ODS pertinentes</i>	1, 5, 9, 11, 12 y 15

El objetivo de este proyecto era ayudar a las comunidades locales en áreas piloto a incrementar, valorizar y manejar mejor sus recursos de bambú. Entre otras cosas, el proyecto creó una nueva planta de tratamiento de bambú en la provincia de Nusa Tenggara Oriental con el fin de aumentar la longevidad de los productos de bambú utilizando un tratamiento de conservación no químico e inocuo para el medio ambiente. El proyecto también desarrolló un modelo para el refuerzo de capacidades en la provincia de Bali que puede reproducirse en otras regiones de Indonesia como parte del programa del gobierno "Mil aldeas de bambú", encaminado a apoyar el desarrollo de una próspera industria nacional del bambú.

En el marco del proyecto, se llevó a cabo un inventario de los recursos de bambú y estudios de factibilidad sobre el desarrollo de su industria; se facilitó la plantación de 2000 brotes de bambú de alto valor económico en Kintamani; se produjo una guía sobre técnicas de plantación de bambú y su cultivo en viveros; y se ofreció apoyo a mujeres en el desarrollo de sus empresas de tejido de bambú.

Prioridad estratégica 3: Mejorar la conservación y utilización sostenible de la biodiversidad en los bosques tropicales productores de madera

Los bosques tropicales naturales son ricos en biodiversidad y cumplen un papel crucial en las economías a escala local y nacional; sin embargo, están bajo una inmensa presión y necesitan protegerse. A través de la ejecución de proyectos y el desarrollo de políticas, la OIMT ayuda a los países miembros productores a implementar estrategias para la protección y la gestión sostenible de estos recursos vitales.

Conservación de la biodiversidad y empoderamiento de comunidades en la frontera de Borneo

Nombre del proyecto	Fomento de la conservación de la biodiversidad en el Parque Nacional Betung Kerihun (BKNP) como ecosistema transfronterizo entre Indonesia y el estado de Sarawak de Malasia, Fase III (Indonesia)
Número de serie	PD 617/11 Rev.4 (F)
Situación	Finalizado
Costo	US\$ 1 214 479
Organismo ejecutor	Parque Nacional Betung Kerihun, Dirección General de Protección de Bosques y Conservación de la Naturaleza, Ministerio de Bosques de Indonesia
Donantes	EE.UU., Japón y Suiza
ODS pertinentes	1, 5, 12, 13 y 15

En esta tercera fase de un proyecto de larga duración, las comunidades locales y los gobiernos trabajaron en conjunto e intercambiaron conocimientos para garantizar que tanto la población rural como el medio ambiente continúen prosperando en el área transfronteriza cerca del Parque Nacional Betung Kerihun (en Indonesia) y el Santuario de Vida Silvestre Lanjak-Entimau (en Malasia). Alrededor de 65 participantes de países de todo el sudeste asiático asistieron a una conferencia sobre conservación transfronteriza en Indonesia realizada como parte del proyecto, e intercambiaron conocimientos e información sobre las mejores prácticas.

En el marco del proyecto se realizó un inventario de la flora y fauna local para proporcionar datos que ayudaran a la planificación del manejo forestal. Se elaboraron 16 planes de acción comunitarios con el objetivo de mejorar los medios de vida locales, que ahora pueden ponerse en práctica con el apoyo adecuado. Por otra parte, se realizaron esfuerzos para establecer instalaciones de ecoturismo y producción de biogás a fin de proporcionar beneficios económicos en el plano local. Varias organizaciones no gubernamentales locales brindaron un firme apoyo al proyecto, por ejemplo, ayudando a proporcionar educación, capacitación y otro tipo de asistencia a las comunidades. En particular, las mujeres han participado activamente en la construcción de una industria ecoturística en la zona, aportando ingresos adicionales a sus comunidades.

A partir del estudio se produjeron siete informes técnicos sobre diversos aspectos del Parque Nacional Betung Kerihun y su gestión.

Conservación de manglares y desarrollo de medios de sustento

Nombre del proyecto	Fortalecimiento de la conservación del ecosistema de manglar en la reserva de biosfera del noroeste del Perú
Número de serie	PD 601/11 Rev.3 (F)
Situación	En curso
Costo	US\$ 958 220
Organismo ejecutor	Mecanismos de Desarrollo Alternos
Donantes	EE.UU. y Japón
ODS pertinentes	1, 11, 14 y 15

Los manglares son uno de los ecosistemas más vulnerables al cambio climático, pero al mismo tiempo constituyen uno de los ecosistemas que más carbono pueden capturar y almacenar, ayudando de ese modo a reducir la concentración de gases de efecto invernadero en la atmósfera. En el Perú, muchos manglares están protegidos, pero los de las regiones de Piura y Tumbes en el noroeste del país se encuentran en gran parte desprotegidos y degradados. Si se intensifica la participación local en las medidas de protección de los manglares, se pueden generar beneficios para las comunidades y los sistemas de manglar.

Con la ayuda del proyecto, se creó una nueva área de conservación con una superficie de casi 1600 hectáreas para la conservación y el uso sostenible de los manglares. El proyecto está ayudando a las organizaciones y empresas locales a desarrollar su negocio de ecoturismo y otros emprendimientos basados en los manglares, incluida la recolección sostenible de camarones, conchas negras y algas. También se está brindando capacitación a seis comunidades locales en el manejo sostenible de los recursos de los manglares.

En el proyecto se cartografiaron los ecosistemas de manglar del Perú y se publicó un informe técnico para enseñar a las comunidades locales cómo proteger mejor estos ecosistemas cruciales.



Centro de control del Parque Nacional Betung Kerihun, que fue beneficiado con un largo proyecto de la OIMT. Fotografía: Parque Nacional Betung Kerihun

Prioridad estratégica 4: Reducir la deforestación y degradación de los bosques tropicales y mejorar la provisión de servicios ambientales

En el mundo, se han degradado o perdido extensas áreas de bosques tropicales, con la consiguiente pérdida de servicios ambientales. La OIMT ayuda a sus miembros a restaurar los bosques con el fin de aumentar la prestación de servicios ambientales y generar nuevas fuentes de ingresos y empleo para particulares, empresas y gobiernos.

Capacitación de comunidades locales para restaurar reservas forestales en Ghana

Nombre del proyecto	Manejo de bosques establecidos mediante la rehabilitación de zonas forestales degradadas por intermedio de las comunidades locales en Ghana
Número de serie	PD 530/08 Rev.3 (F)
Situación	Finalizado
Costo	US\$ 642 534
Organismo ejecutor	Instituto de Investigación Forestal de Ghana
Donante	Japón
ODS pertinentes	1, 2, 5, 13 y 15

En Ghana, es difícil conseguir acceso a la tierra, y muchas comunidades locales dependen en gran medida de las reservas forestales para su subsistencia. Por lo tanto, la degradación de las reservas forestales puede afectar a comunidades enteras. Este proyecto trabajó con las comunidades locales de tres distritos, proporcionándoles acceso a reservas forestales en las que se restauraron más de 22 hectáreas de bosques degradados. Simultáneamente, a las comunidades se les permitió usar la



Plantación de árboles nativos en el área del proyecto de la comunidad Ntabene en la Reserva Forestal Pamu Berekum, Ghana, como parte del proyecto PD 530/08 Rev.3 (F) de la OIMT. Fotografía: L. Damnyag/CSIR

tierra en las reservas para establecer sistemas agroforestales en base a un sistema *taungya* modificado (en el que se siembran cultivos alimentarios intercalados entre los árboles) como una forma de producir alimentos y generar a la vez ingresos suplementarios. El proyecto también contribuyó a los esfuerzos del gobierno para prevenir la tala ilegal y el pastoreo de ganado en las reservas forestales y aumentó el valor de estas reservas. La Comisión Forestal ahora aplicará el enfoque en otras zonas del país.

Los viveros establecidos en el marco del proyecto, así como los sitios agroforestales reforestados, ahora son gestionados por las comunidades locales. Las mujeres desempeñan un papel importante en este proceso, ya que participan activamente en las actividades de agricultura, transporte y vigilancia, y están en pie de igualdad con sus homólogos masculinos.



En el proyecto PD 601/11 Rev.3 (F), se desarrollaron estrategias como competencias de canotaje para aumentar los ingresos obtenidos por las comunidades locales en la conservación de manglares en una reserva de biosfera del noroeste del Perú. Fotografía: Mecanismos de Desarrollo Alternos

Mejor gobernanza en los manglares de Guatemala

<i>Nombre del proyecto</i>	Fortalecimiento de la gobernanza y manejo sostenible del ecosistema de manglar de Guatemala como medida de adaptación al cambio climático
<i>Número de serie</i>	RED-SPD 079/12 Rev.1 (F)
<i>Situación</i>	En curso
<i>Costo</i>	US\$ 215 223
<i>Organismo ejecutor</i>	Instituto Nacional de Bosques
<i>Donante</i>	Programa temático REDDES
<i>ODS pertinentes</i>	1, 2, 11, 14 y 15

Los objetivos de este proyecto son proteger los manglares vulnerables de Guatemala; mejorar el manejo de los manglares para evitar una mayor degradación ecológica; y apoyar a las comunidades locales reduciendo el riesgo de inseguridad alimentaria e inestabilidad económica causada por fallas ecológicas.

En el marco del proyecto, se han establecido cuatro bosques comunales en zonas de manglar que cubren más de 500 hectáreas como áreas piloto para la implementación de enfoques de conservación y gestión sostenible. Más de 100 miembros de las comunidades han recibido capacitación en conservación y uso sostenible de manglares, con el empleo de módulos y materiales específicamente elaborados y adecuados para su difusión en otras áreas y regiones. Los actores locales se reunieron en una serie de nueve mesas redondas concentradas en la conservación, manejo y restauración de manglares, en las que se elaboraron planes de acción locales para mejorar la gestión de los manglares como parte de una estrategia nacional general.

Restauración de tierras degradadas con bosques plantados para la producción de biocombustible en Indonesia

<i>Nombre del proyecto</i>	Desarrollo de energía de biomasa de madera mediante la utilización eficiente de tierras forestales degradadas con la participación de las comunidades locales en Sumatra Septentrional, Indonesia
<i>Número de serie</i>	PD 737/14 Rev.2 (I)
<i>Situación</i>	En curso
<i>Costo</i>	US\$ 787 502
<i>Organismo ejecutor</i>	Dirección General de Manejo y Utilización Forestal
<i>Donante</i>	Japón
<i>ODS pertinente</i>	7

Indonesia se esfuerza por aumentar su suministro de energía limpia renovable, en particular, a través de sus bosques. Por ejemplo, planea utilizar la biomasa cultivada por las comunidades locales en tierras degradadas de Sumatra Septentrional a fin de apoyar el desarrollo de un sector de energía "verde". Con ello, se ayudará a mejorar la calidad de los bosques en el área y se brindarán nuevas oportunidades de empleo a las comunidades locales.

En el proyecto, se han establecido áreas de demostración en tierras recientemente adquiridas y se está capacitando a la población local en el manejo de plantaciones de biocombustibles y en la producción y comercialización de biocombustibles. La capacitación se está ampliando para abarcar 50 aldeas en 13 distritos.

Proprietarios tradicionales de tierras en Papua Nueva Guinea plantan árboles de alto valor en pastizales degradados

<i>Nombre del proyecto</i>	Motivación de propietarios tradicionales de tierras en las llanuras de la Provincia Central de Papua Nueva Guinea para la reforestación de sus pastizales con árboles de alto valor
<i>Número de serie</i>	PD 552/09 Rev.1 (F)
<i>Situación</i>	En curso
<i>Costo</i>	US\$ 828 576
<i>Organismo ejecutor</i>	Autoridad Forestal de PNG
<i>Donante</i>	Japón
<i>ODS pertinentes</i>	1, 13 y 15

La provincia central de Papua Nueva Guinea ha sido objeto de una deforestación considerable, y gran parte del área deforestada ahora comprende pastizales degradados. El país se ha comprometido a plantar 800.000 hectáreas de bosque de aquí al año 2050 como parte de la operación *Painim Grauna Planim Diwai*. Para ello, los propietarios de tierras de la provincia central deben ser convencidos de plantar árboles, en particular, de especies de alto valor como la teca.

El proyecto ha proporcionado a las comunidades locales capacitación, suministros y herramientas para promover la restauración. A los niños escolares se les está enseñando el valor de los árboles, y los propietarios están aprendiendo los beneficios financieros de cultivar árboles comerciales de manera sostenible. En tres áreas de demostración, los propietarios dispuestos a replantar sus tierras con árboles recibieron materiales para el cultivo de especies arbóreas y paquetes de información para pequeñas empresas, y se creó un centro dirigido a producir plántulas para la restauración forestal. El enfoque ha demostrado ser sumamente efectivo, ya que 29 propietarios restauraron 5 hectáreas de tierras degradadas en 2018. El modelo puede adoptarse también en otras regiones como un medio rentable para restaurar tierras degradadas y permitir así al gobierno lograr sus objetivos de restauración.

Prioridad estratégica 5: Mejorar la calidad y disponibilidad de información sobre los bosques tropicales y sobre los mercados y el comercio de productos forestales

La OIMT trabaja para mejorar la información sobre el mercado y aumentar la transparencia en los mercados internacionales de madera, reconociendo que la expansión y diversificación del comercio de productos provenientes de bosques tropicales bajo manejo sostenible puede contribuir significativamente al desarrollo sustentable.

Mejores estadísticas forestales en Côte d'Ivoire

Nombre del proyecto	Implementación operativa de un sistema nacional de información para la gestión sostenible de los recursos forestales en Côte d'Ivoire
Número de serie	PD 692/13 Rev.1 (M)
Situación	En curso
Costo	US\$ 670 998
Organismo ejecutor	Ministerio de Ambiente, Agua y Bosques
Donantes	EE.UU. y Japón
ODS pertinentes	12, 13 y 15

Antes de este proyecto, la falta de computarización de datos relacionados con los bosques en Côte d'Ivoire reducía la eficacia y la eficiencia en la toma de decisiones y la aplicación de la ley en el sector forestal. Además, limitaba la capacidad de intercambiar información entre los centros de recolección de datos, lo que ocasionaba discrepancias significativas y una falta de cohesión en las estadísticas nacionales.

El proyecto superó la falta de infraestructura adecuada para permitir la introducción de sistemas computarizados en 12 centros de recolección de estadísticas en el país y su conexión a través de la Internet. Hoy, el sistema permite rastrear aproximadamente la mitad de la producción de madera en rollo dentro del radio cubierto por estos centros, lo que seguramente se extenderá con el tiempo. Los usuarios han sido capacitados para el empleo del sistema, unificando así la gestión de datos y permitiendo mejoras en el transcurso del tiempo a medida que se recopile más información.

Prioridad estratégica 6: Desarrollar e incrementar la capacidad de recursos humanos para poner en práctica el MFS y aumentar el comercio de bienes y servicios provenientes de bosques bajo ordenación y manejo sostenible

Un objetivo importante de la OIMT es permitir que las comunidades y las industrias locales utilicen los recursos forestales de manera sostenible. Trabajar en estrecha colaboración con la población local y desarrollar su capacidad para participar en empresas forestales y los procesos decisivos ayuda a garantizar la sostenibilidad de los proyectos y actividades de la OIMT después de su finalización oficial. Es crucial también trabajar con la industria para asegurar el MFS, la eficiencia en la transformación de madera y la sostenibilidad del comercio internacional.

Mobilización comunitaria para la planificación forestal

Nombre del proyecto	Manejo forestal comunitario: Una alternativa sostenible para el Bosque Estatal de Maués, Estado de Amazonas, Brasil
Número de serie	PD 454/07 Rev.3 (F)
Situación	Finalizado
Costo	US\$ 650 332
Organismo ejecutor	Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Amazônico
Donantes	EE.UU. y Japón
ODS pertinentes	1, 5, 11, 12 y 15

Este proyecto, que fomentó la silvicultura comunitaria alrededor del bosque estatal de Maués, benefició a 19 comunidades tradicionales en unas 450.000 hectáreas de tierras forestales. Las comunidades carecían de fuentes sostenibles de ingresos, y los bosques fueron degradados tras haber sido utilizados como medios de sustento por la población local. Al permitir que las comunidades se beneficien con el MFS, se está mejorando la situación económica y ecológica en el área.

Después de un proceso de educación sobre el manejo forestal comunitario, el medio ambiente y los códigos de conducta, el proyecto reunió a los actores interesados para elaborar conjuntamente cinco planes de manejo forestal comunitario en el bosque de Maués, utilizando los conocimientos y la experiencia de tales actores para garantizar la adaptación de cada plan a las necesidades específicas de las distintas áreas. Estos planes se presentaron al gobierno del estado y, hasta la fecha, dos de ellos han sido autorizados. Las comunidades han adquirido considerables conocimientos y capacidades en materia de manejo forestal sostenible y están avanzando hacia la gestión y producción comunitaria sostenible. Entre otras cosas, el proyecto ha ayudado a empoderar a las mujeres a través de un proceso continuo de desarrollo comunitario.



Entrega del equipo de informática en el centro de recolección de datos de la Dirección Departamental de Aguas y Bosques de Daloa, Côte d'Ivoire. Fotografía: SIGAF

Recuperación de la guerra civil y restauración de bosques en Côte d'Ivoire

Nombre del proyecto	Rehabilitación y restauración de bosques degradados en Côte d'Ivoire con la participación de las comunidades locales, inclusive refugiados y poblaciones internamente desplazadas
Número de serie	PD 419/06 Rev.3 (F) EXT-TICAD5 Rev.1
Situación	Finalizado
Costo	US\$ 2 318 280
Organismo ejecutor	SODEFOR
Donante	Japón
ODS pertinentes	1, 2, 10, 13, 15 y 16

Tras una guerra civil, Côte d'Ivoire busca unir a la población, incluso a través de la restauración de bosques degradados. El objetivo de este proyecto era alinear el trabajo de restauración de aproximadamente 5500 hectáreas en los bosques de Scio y Duekoue con las necesidades humanitarias de las comunidades internamente desplazadas, los refugiados y la población local.

Un componente importante del proyecto fue una serie de campañas de sensibilización para reunir a los líderes locales de manera que, con el tiempo, se pudiera ayudar a sanar las heridas infligidas por la guerra civil. Las campañas fomentaron un sentido de colaboración y condujeron a la implementación de la restauración forestal y el MFS con la participación de las comunidades de la zona. El proyecto ayudó a establecer sistemas agroforestales *taungya* y a enriquecer y proteger los bosques naturales utilizando semillas de especies arbóreas nativas y exóticas de alta calidad.

El proyecto permitió el establecimiento de nueve cooperativas (con más de 7000 miembros) en nueve aldeas para la gestión de almacenes, la instalación de equipos de procesado de alimentos en esos almacenes, y la capacitación en administración para los miembros de las cooperativas. De este modo, el proyecto ayudó a mejorar el nivel de vida de los beneficiarios y la vida cotidiana de las mujeres y contribuyó a la seguridad alimentaria.

Mejor acceso al bosque para reforzar los ingresos y la protección forestal en Indonesia

Nombre del proyecto	Fortalecer la capacidad de las instituciones locales para el manejo forestal comunitario sostenible en Sanggau, Indonesia
Número de serie	TFL-PD 032/13 Rev.2 (M)
Situación	Finalizado
Costo	US\$ 511 730
Organismo ejecutor	Agencia de Investigación y Desarrollo Forestal, Ministerio de Bosques
Donante	Programa temático TFLET
ODS pertinentes	1, 8, 13 y 15

En este proyecto, se trabajó con comunidades locales de la Regencia de Sanggau en Indonesia, así como con empresas privadas y el gobierno, a fin de mejorar el manejo forestal y permitir que la población local se beneficie con los bosques de manera sostenible. Las comunidades hoy manejan 3850 hectáreas de bosques estatales, utilizándolos para el ecoturismo, la agrosilvicultura y la producción de fertilizantes orgánicos.

El trabajo ha impulsado la rentabilidad de muchas pequeñas empresas locales, y han prosperado el ecoturismo y los mercados de alimentos y artesanías locales. Al mismo tiempo, la calidad del bosque está mejorando dado que la población local aplica sus conocimientos de manejo y protege los recursos contra actividades ilegales.



Mujeres y niños expresan su agradecimiento frente a uno de los almacenes construidos en el marco del proyecto PD 419/06 de la OIMT en la provincia de Duékoué, en Côte d'Ivoire. Fotografía: P. Masupa/OIMT

Mejor gestión de cuencas hidrográficas y medios de sustento locales en Malasia

Nombre del proyecto	Manejo forestal comunitario en la cuenca hidrográfica de Sungai Medihit, Malasia
Número de serie	PD 563/09 Rev.5 (F)
Situación	En curso
Costo	US\$ 593 000
Organismo ejecutor	Departamento Forestal de Sarawak
Donante	Red de Asia-Pacífico para la Gestión Sostenible y la Rehabilitación de Bosques
ODS pertinentes	1, 2, 10 y 15

Muchas comunidades indígenas de la cuenca del río Sungai Medihit, un área remota y montañosa de Malasia, dependen de su agricultura migratoria y la recolección de recursos en bosques cada vez más perturbados. Los objetivos de este proyecto son aumentar la capacidad de las comunidades para implementar el MFS y aprovechar los beneficios económicos asociados.

Hoy, las comunidades participan mucho más activamente en el MFS, y el ingreso familiar promedio ha aumentado. El proyecto ayudó a elaborar planes locales de manejo forestal para dos áreas de demostración, los cuales actualmente están siendo implementados, con un sistema de monitoreo para evaluar los impactos. Una enseñanza clave es que la capacidad de los miembros del equipo del proyecto para hablar el idioma local ha sido fundamental para generar confianza entre las comunidades y el personal del proyecto.

Todos los artículos e informes publicados por los proyectos de la OIMT se pueden obtener ingresando el número de serie en el buscador de proyectos en línea en: www.itto.int/project_search

**OBJETIVOS
DE DESARROLLO
SOSTENIBLE**



Camiones cargados de madera esperan para la descarga en el Puerto de Douala, Camerún. Fotografía: A. Walmsley/TRAFFIC



3. Economía, estadísticas y mercados

Reseña y evaluación de la situación mundial de las maderas

El Comité de Economía, Estadísticas y Mercados estudió algunos de los datos y análisis del texto preliminar de la *Reseña bienal y evaluación de la situación mundial de las maderas 2017–2018*, concentrándose en el comercio mundial de productos madereros de elaboración secundaria (PMES). Se observó que algunos países exportadores tropicales, particularmente Viet Nam, habían registrado un crecimiento significativo en las exportaciones de PMES. China representó casi un tercio de las exportaciones mundiales de muebles de madera en 2017, aunque su competitividad en lo relativo a costos está disminuyendo, lo que ha llevado a un traslado de la fabricación de bajo costo a otros países productores asiáticos tropicales. La demanda de importaciones de PMES continuó dominada por los Estados Unidos, los países de la Unión Europea (UE) y Japón, observándose un estrecho vínculo con la actividad de la construcción en esos mercados.

Informe del mercado de las maderas tropicales

En 2018, se publicaron 23 ediciones del *Informe del mercado de las maderas tropicales* (TTMR), que contiene información sobre las tendencias del mercado y noticias del comercio de las maderas tropicales de todo el mundo.

El informe TTMR se encuentra disponible (por suscripción gratuita) en: www.itto.int/market_information_service

Seguimiento del proceso de certificación forestal

En su reunión anual de 2018, el Comité de Economía, Estadísticas y Mercados evaluó el progreso alcanzado en materia de certificación de bosques y maderas (hasta 2017), y observó que la superficie total de bosques certificados en los países miembros productores de la OIMT en 2017 ascendía a 56,3 millones de hectáreas, lo que representaba el 9,9% de la extensión total de bosques certificados del mundo (512 millones de hectáreas). Ese mismo año, los países miembros productores de la OIMT tenían un total de 3405 certificados vigentes de cadena de custodia, lo que comprendía el 7,5% del total mundial.

Acceso al mercado para las maderas tropicales y sus productos derivados

En su reunión anual de 2018, el Comité de Economía, Estadísticas y Mercados examinó la situación del acceso a los mercados para las maderas tropicales y sus productos derivados. Se observó que en 2018 había cuatro instrumentos jurídicos vigentes: el Reglamento de la UE sobre la madera (EUTR); la Ley de Lacey enmendada de EE.UU.; la Ley de Prohibición de la Tala Ilegal de Australia; y la Ley de la Madera Limpia de Japón, todos los cuales reglamentaban el ingreso de madera en esos mercados madereros.

En el transcurso de 2018, la OIMT trabajó para ayudar a la Agencia Forestal de Japón en la recopilación de información pertinente sobre Brasil, Ecuador, la República Democrática Popular Lao, Filipinas y Tailandia para su sitio web de la Ley de la Madera Limpia.



Inspección de madera aserrada en el depósito de un aserradero en Guatemala. Fotografía: T. Yanuariadi/OIMT

Seguimiento independiente del mercado en el marco de FLEGT

El mecanismo de Seguimiento Independiente del Mercado (SIM) se estableció en el marco de un proyecto de la OIMT financiado por la Unión Europea para respaldar la ejecución de acuerdos voluntarios de asociación (AVA) bilaterales entre la UE y los países proveedores de madera, así como analizar el impacto en sus mercados.

El trabajo realizado por el mecanismo SIM en 2018 incluyó una encuesta de importadores de muebles, varias consultas comerciales y una encuesta de 96 empresas de Europa sobre el impacto de la iniciativa relativa a la legalidad de la madera en el marco del programa FLEGT (*Aplicación de leyes, gobernanza y comercio forestales*). La última encuesta reveló que la mayoría de las empresas hoy consideran que las licencias FLEGT facilitan la importación de productos de madera de Indonesia (el único país, a la fecha, que ha comenzado a exportar madera con licencia AVA-FLEGT).

Visite la página web del mecanismo SIM en: www.flegtimm.eu/index.php

Debate anual sobre el mercado

El debate anual sobre el mercado de 2018, que tuvo lugar durante el 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales, abordó el tema: "Iniciativas del sector privado para promover las maderas tropicales: una oportunidad de colaboración". A los participantes del debate se les informó que, a pesar de los avances alcanzados en materia de gestión sostenible de bosques tropicales, certificación y verificación de la legalidad, los comerciantes de maderas tropicales siguen enfrentando desafíos tales como cambios en las especies y productos exportados, y la pérdida de participación en el mercado frente a la madera de ingeniería y otros materiales alternativos. En la actualidad, hay varias iniciativas de promoción en los mercados para atraer a los consumidores. Los oradores de Brasil, China, Francia, Gabón, los Países Bajos, Estados Unidos y Viet Nam explicaron cómo percibían y abordaban la promoción del mercado de maderas tropicales, y presentaron ideas para actividades innovadoras dirigidas a recuperar la participación en el mercado.

Para leer el informe completo (*en inglés*), visite: www.itto.int/ittc-54/market_discussion

4. Repoblación y ordenación forestal

Directrices para la restauración de paisajes forestales

En su reunión anual de 2018, el Comité de Repoblación y Ordenación Forestal evaluó el progreso alcanzado en la revisión de las *Directrices de la OIMT para la restauración, ordenación y rehabilitación de bosques tropicales secundarios y degradados*, publicadas en 2002, para tener en cuenta los problemas y prioridades emergentes a nivel mundial. Se informó al Comité que la OIMT estaba participando en el análisis de los programas en curso de restauración de paisajes forestales (RPF) con los otros miembros de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques. El profesor Jürgen Blaser hizo una presentación al Comité sobre el trabajo realizado hasta la fecha en la revisión de estos programas de restauración de paisajes forestales y la elaboración de las directrices.

Para leer el informe completo, visite:
www.itto.int/itc-54/day2

Iniciativa conjunta OIMT–Convenio sobre la Diversidad Biológica para conservar la biodiversidad en los bosques tropicales

El objetivo de esta iniciativa es brindar apoyo a los países miembros productores de la OIMT en el aumento de la capacidad local para la conservación de la biodiversidad en los bosques de producción y en la mejora de la conservación y gestión de áreas protegidas y sus zonas de amortiguación, especialmente en asociación con la conservación transfronteriza. En su reunión anual de 2018, el Comité de Repoblación y Ordenación Forestal evaluó el progreso alcanzado en la implementación de esta iniciativa conjunta, que incluyó lo siguiente:

- En octubre de 2018 había doce proyectos en curso en las tres regiones tropicales con la movilización de más 15 millones de US\$.
- En su segunda reunión de julio de 2018, el Órgano Subsidiario de Implementación del Convenio sobre la Diversidad Biológica expresó su satisfacción ante la información presentada sobre los proyectos ejecutados en el marco de esta iniciativa.
- La iniciativa está contribuyendo visiblemente al logro del Plan Estratégico para la Biodiversidad 2011–2020, especialmente las metas de Aichi 5, 7, 11 y 15 relacionadas con la biodiversidad.

Para leer el informe completo, visite: www.itto.int/es/cbd



Un oficial marca un árbol en una plantación de Cedrela en Guatemala como parte de un proyecto de la OIMT. Fotografía: L. Hurtado



Una comunidad forestal recibe capacitación sobre el manejo integrado del fuego durante una quema controlada en Chiquimala, Guatemala. Fotografía: C. Gómez

Prevención y manejo de incendios

El Comité de Repoblación y Ordenación Forestal examinó la participación de los equipos de gestión y actores de los proyectos de la OIMT en las reuniones relativas a incendios forestales con el objetivo de intensificar las sinergias entre los proyectos de la Organización vinculados a este ámbito y los mecanismos internacionales. Se recomendó que las partes interesadas de proyectos de la OIMT relacionados con el manejo de incendios participaran en la 7ª Conferencia Internacional sobre Incendios Forestales, que tendrá lugar en octubre de 2019 en Campo Grande, Mato Grosso do Sul, Brasil, en torno al tema "Enfrentando el fuego en un mundo cambiante: reducción de la vulnerabilidad de paisajes y poblaciones mediante el manejo integrado de incendios". Los incendios forestales constituyen una gran amenaza para el MFS en el terreno, y el Comité consideró que esta actividad era de alta prioridad.



5. Becas

El Programa de Becas de la OIMT promueve el desarrollo de recursos humanos y profundiza los conocimientos expertos de los profesionales de sus países miembros en materia de silvicultura tropical y otras disciplinas afines. Desde su creación en 1989, el programa ha otorgado becas a 1375 profesionales jóvenes o en la mitad de su carrera, provenientes de alrededor de 50 países, permitiéndoles continuar su desarrollo profesional y mejorar sus perspectivas futuras en la profesión forestal. El valor total de las becas de la OIMT a la fecha asciende a alrededor de 8 millones de US\$, cubierto con financiación adjudicada por Japón (69%), EE.UU. (17%), los Países Bajos (8%) y Australia (3%), mientras que el monto restante fue provisto por otras fuentes diversas, inclusive el sector privado.

En 2018, el Consejo Internacional de las Maderas Tropicales otorgó un total de 22 becas a profesionales de 12 países miembros en base a las recomendaciones de un comité de selección reunido durante el 54º período de sesiones. El valor total de estas becas ascendió a US\$139.563. Los gráficos 1, 2 y 3 muestran respectivamente la distribución de las becas por regiones, objetivos y géneros.

Gráfico 1: Becas otorgadas por la OIMT en 2018, por regiones

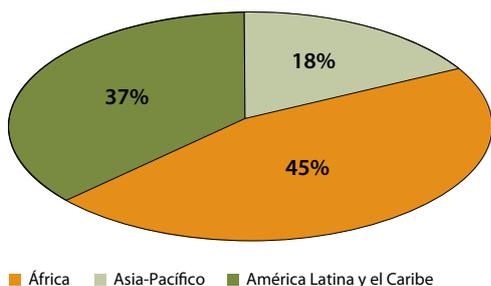


Gráfico 2: Becas otorgadas por la OIMT en 2018, por objetivos

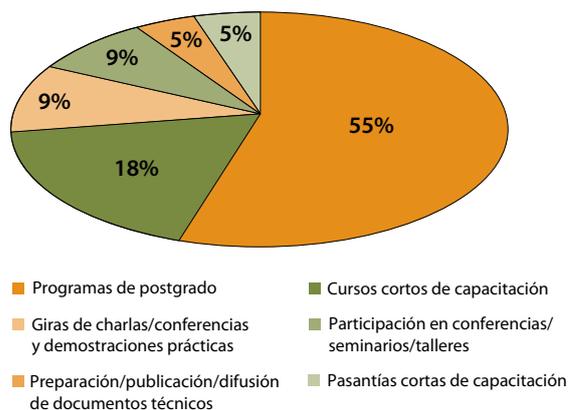
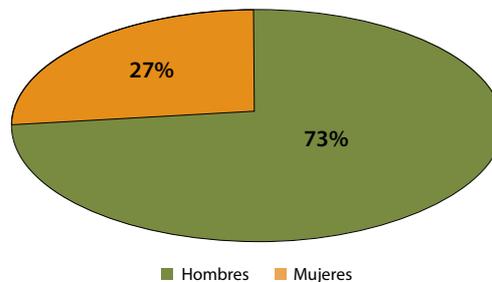


Gráfico 3: Becas otorgadas por la OIMT en 2018, por géneros



Experiencias de los becarios de la OIMT

Sènan Ingride Legba **Benín**

En mi estudio doctoral, trabajé junto a la población local para mejorar la protección de la diversidad florística sobre una base científica y aumentar el reconocimiento social, político y cultural de los beneficios de proteger las plantas medicinales en los bosques sagrados.

El objetivo principal era producir plantas de siete especies arbóreas raras, lo que se llevó a cabo en un sitio experimental de la Universidad de Abomey-Calavi. Además, realizamos estudios etnobotánicos de otras cinco especies medicinales raras con el fin de comprender mejor sus canales de comercialización y determinar su disponibilidad y sus diversos usos en la comunidad.

El estudio etnobotánico mostró la gran diversidad de especies de flora utilizadas en la medicina tradicional y permitió la caracterización de los subsectores de plantas medicinales y su impacto en el nivel de vida de las comunidades. La mayor información obtenida del comercio de plantas medicinales raras y los conocimientos tradicionales asociados garantizarán una mejor conservación de las diversas especies medicinales amenazadas.

Para leer el artículo completo, ver *Actualidad Forestal Tropical* (TFU) 27/4, págs. 22–23, en: www.itto.int/es/tfu/back_issues

Sènan Ingride Legba (izq.), becaria de la OIMT, entrevista a una vendedora como parte de un estudio dirigido a aumentar la información sobre los canales de comercialización de medicinas tradicionales y determinar su disponibilidad en los bosques sagrados y sus diferentes usos. Fotografía: S.I. Legba



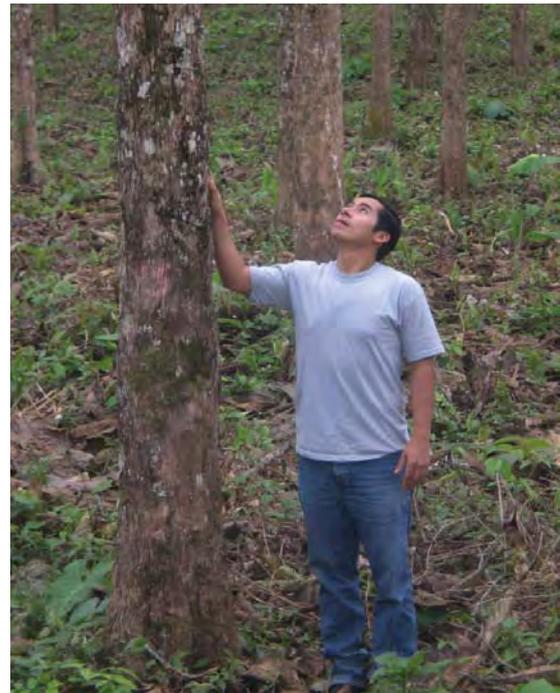
Manuel Sabino Mollinedo García **Guatemala**

El objetivo de este estudio, llevado a cabo en colaboración con Miguén Ángel Herrera Machuca y Fernando Muñoz Sáez, era determinar el crecimiento y la productividad de plantaciones jóvenes de teca (*Tectona grandis*) y desarrollar las primeras curvas de índice de sitio en el área septentrional de Guatemala.

En 2015, Guatemala tenía poco más de 33.000 hectáreas de plantaciones de teca, de las cuales un 80% estaba situado en el área de estudio. Los datos para el estudio se obtuvieron de una red de 248 parcelas permanentes de monitoreo establecidas en estas plantaciones de teca.

Nuestro estudio nos permitió estimar que los sitios de crecimiento “bajo” están presentes en un 16,3% de la superficie total, mientras que los sitios de crecimiento “medio” representan un 70,7% y los sitios de crecimiento “alto” están presentes en un 13,0%, y elaboramos curvas de índice de sitio para los sitios de alto y bajo crecimiento en base a la altura dominante de los rodales evaluados. Estas curvas se pueden utilizar para caracterizar otros sitios de plantaciones de teca a la edad de diez años.

Para leer el artículo completo, ver *Actualidad Forestal Tropical* (TFU) 27/2, págs. 23–25, en: www.itto.int/es/tfu/back_issues



Benedicto Gutiérrez, estudiante de posgrado de la Universidad Rafael Landívar, inspecciona un árbol de teca de 12 años en un sitio de alta calidad en Chahal, Alta Verapaz, Guatemala. Fotografía: M. Mollinedo

Bi Tra Aimé Vroh **Côte d'Ivoire**

Desde 1986, se han aplicado sucesivas iniciativas de reforestación con plantaciones de una sola especie (puras) o de múltiples especies (mixtas) en más de 8000 hectáreas de la reserva forestal de Téné (*forêt classée de la Téné* – FCT), situada en la zona de transición bosque-sabana en el centro de Côte d'Ivoire.

El objetivo general de mi estudio, llevado a cabo con varios colegas, era producir un diagnóstico ecológico y social de los sistemas de producción de madera implementados en la FCT. Específicamente, se buscaba determinar los valores ecológicos y de conservación para la diversidad de plantas en las áreas reforestadas de la FCT y analizar las relaciones entre las comunidades rurales locales y la FCT.

Este estudio podría servir como base para promover ampliamente el uso de *Cedrela odorata* para la producción de carbón vegetal en sistemas agroforestales que contengan plantaciones de cacao y café. La especie exhibe una buena capacidad de regeneración natural, evitando así la necesidad de las operaciones de replante asociadas con algunas otras especies nativas.

Para leer el artículo completo, ver *Actualidad Forestal Tropical* (TFU) 28/2, págs. 21–25, en: www.itto.int/es/tfu/back_issues



La reserva forestal de Téné ofrece a la población local una gran diversidad de alimentos, inclusive una bebida basada en savia de palmera. Fotografía: B.T.A. Vroh



*Un grupo de comuneros cruza un puente recientemente
construido cerca del Parque Nacional Pulong Tau de
Sarawak, Malasia. Fotografía: © W. Cluny*



6. Cooperación internacional

En el transcurso del año 2018, el Director Ejecutivo de la OIMT, Dr. Dieterle, y otros miembros del personal de la Secretaría asistieron a una serie de conferencias y reuniones internacionales para comunicar la misión de la OIMT y contribuir de manera constructiva a los diálogos sobre políticas pertinentes al mandato de la Organización. A continuación, se destacan algunos de los mensajes clave presentados en varios de estos foros.

Simposio internacional sobre la incentivación de cadenas mundiales de suministro sin deforestación para contribuir a detener la deforestación

Los bosques productivos y las cadenas de suministro conexas son cruciales para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y las Metas de Biodiversidad de Aichi, según el Dr. Dieterle. En su intervención durante el simposio, que tuvo lugar el 23 y 24 de enero en Tokio, Japón, el Dr. Dieterle dijo que, si bien la deforestación había sido objeto de intensas deliberaciones a escala mundial, la degradación forestal había sido subestimada. "En nuestra opinión, la degradación forestal representa una omisión importante en el régimen forestal internacional y requiere nuestra atención con carácter de urgencia", afirmó.

Seminario internacional: La clave para ampliar REDD+ – enfoques y desafíos derivados de las prácticas en el terreno

En el proceso REDD+, se debería hacer hincapié en combatir la degradación forestal, que hoy representa la mayor causa de emisiones de gases de efecto invernadero en los bosques tropicales, según el Dr. Dieterle. En su intervención durante el seminario, que tuvo lugar el 7 de febrero en Tokio, Japón, el

Dr. Dieterle dijo que con la canalización de fondos de REDD+ hacia el MFS y las cadenas de valor sostenibles en las regiones tropicales, se podría lograr una reducción significativa de emisiones de gases de efecto invernadero a nivel mundial, no sólo en los bosques sino también a través de la sustitución considerable de recursos no renovables con productos de madera.

Trabajando en todos los sectores para detener la deforestación y aumentar el área de bosque: de la aspiración a la acción

Esta conferencia, convocada en Roma, Italia, del 20 al 22 de febrero por la Asociación de Colaboración en materia de Bosques (de la cual la OIMT es miembro), reunió a más de 300 participantes para estudiar distintas formas de acelerar el progreso hacia el objetivo de detener y revertir el proceso de deforestación. Los participantes de la conferencia pidieron que se actuara para cambiar las percepciones negativas del público sobre el uso de madera sostenible en comparación con otros materiales no renovables; proporcionar financiamiento, capacitación y educación para producir madera de forma sostenible; crear un entorno propicio mediante una gobernanza más sólida y el estado de derecho; promover intensamente productos de madera sostenible para crear su demanda; y proporcionar incentivos que fomenten buenas prácticas en el sector forestal.

Conferencia internacional sobre educación forestal: Desafíos de la capacitación para el manejo forestal sostenible en la Cuenca del Congo

Los participantes de esta conferencia, celebrada en Douala, Camerún, del 5 al 7 de marzo, destacaron que los bosques de la Cuenca del Congo requieren recursos humanos capacitados y competentes para asegurar su gestión sostenible. La subregión de la Cuenca del Congo contiene la segunda selva tropical más extensa del mundo, con una superficie de más de 200 millones de hectáreas.

Durante su intervención en la conferencia, que fue organizada conjuntamente por la OIMT y la Red de Instituciones de Formación Forestal y Ambiental de África Central (RIFFEAC), el Dr. Dieterle destacó la importancia de contar con recursos humanos capacitados para mejorar las prácticas de manejo forestal, aumentar la eficiencia de la transformación de madera y crear aplicaciones modernas en la industria maderera. En este contexto, subrayó el enfoque innovador de los módulos de capacitación lanzados en la conferencia, incluyendo el uso de los criterios e indicadores de la OIMT para el manejo sostenible de los bosques tropicales.

Taller regional de Asia-Pacífico sobre conservación de la biodiversidad transfronteriza: Empoderamiento de comunidades forestales y mujeres en el desarrollo de medios de vida sostenibles

Se necesitan enormes esfuerzos para desarrollar la capacidad de los interesados en las áreas de conservación transfronteriza (ACTF), según los participantes de este taller regional, celebrado del 6 al 8 de marzo en Pontianak, Kalimantan Occidental, Indonesia.

El evento, organizado por el Ministerio de Ambiente y Bosques de Indonesia en cooperación con la OIMT, contó con la presencia de alrededor de 65 participantes. La OIMT ha sido un patrocinador líder de las ACTF desde 1994 y, como tal, ha apoyado el establecimiento de más de 10 millones de hectáreas de estas áreas en los trópicos, de las cuales aproximadamente un tercio se encuentran en Asia. El taller se implementó en el marco del proyecto PD 617/11 Rev.4 (F) de la OIMT.

13º período de sesiones del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

En esta reunión, que tuvo lugar del 7 al 11 de mayo en Nueva York, EE.UU., la OIMT hizo aportes al Plan de Trabajo 2017–2020 de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques, incluido en la resolución general. Un miembro del personal de la OIMT realizó una presentación en el evento paralelo “Madera sostenible para un mundo sostenible”, sobre el papel cada vez más importante de los productos de madera y las cadenas de suministro sostenibles en los esfuerzos para crear una economía mundial más circular.

La OIMT y Honduras firman el acuerdo de un proyecto sobre especies maderables menos utilizadas

La OIMT y el Gobierno de Honduras firmaron un acuerdo para la implementación de un proyecto [PD 770/15 Rev.1 (I)] dirigido a mejorar la silvicultura, comercialización y uso de 12 especies maderables menos utilizadas que crecen en abundancia en el Caribe hondureño. Hasta ahora, la explotación forestal en Honduras se ha concentrado en unas pocas especies maderables de alto valor, como la caoba (*Swietenia macrophylla*), el cedro (*Cedrela odorata*) y el granadillo (*Dalbergia retusa*), ejerciendo presión sobre estas especies, causando un impacto ecológico negativo y reduciendo los beneficios económicos potenciales de la actividad forestal del país. El objetivo de este proyecto es alejar el sector forestal de la tala selectiva tradicional y fomentar un manejo forestal sostenible que cubra una gama más amplia de especies arbóreas.

Taller internacional sobre cadenas mundiales de suministro de productos forestales verdes y Diálogo con grandes empresarios madereros chinos

El objetivo de este taller coorganizado por la OIMT, que tuvo lugar en Beijing, China, el 21 y 22 de junio, era establecer y promover cadenas de suministro verdes. En su intervención, el Dr. Dieterle dijo que el taller era fundamental para el mandato de la OIMT de promover la expansión del comercio internacional de maderas tropicales extraídas de fuentes legales y sostenibles. Señaló además que los fabricantes chinos de productos de madera están situados precisamente en el corazón de la cadena de suministro de maderas tropicales, desde la producción y a lo largo de la transformación de la madera, hasta llegar a la comercialización de los productos madereros acabados en los mercados internacionales. Por consiguiente, deben hacer frente a una serie de desafíos, pero también tienen la oportunidad de ser los principales promotores del MFS a través de cadenas de suministro verdes.

Reunión regional asiática del Programa CITES de Especies Arbóreas

Los participantes de esta reunión, celebrada en Yogyakarta, Indonesia, del 25 al 29 de junio, pidieron más capacitación sobre la preparación de dictámenes de extracción no perjudicial para las especies arbóreas inscritas en la CITES como una forma de mejorar la reglamentación del comercio de productos de estas especies.

El objetivo del Programa CITES de Especies Arbóreas (CTSP), que comenzó con la firma de un contrato de financiación entre la Secretaría de la CITES y la Comisión Europea a principios de 2017, es brindar apoyo a los países exportadores de componentes y derivados valiosos de especies arbóreas incluidas en los apéndices de la CITES. El CTSP continúa el trabajo llevado a cabo durante más de una década por el Programa OIMT–CITES, que finalizó en 2016. En los apéndices de la CITES figuran más de 900 especies arbóreas, muchas de las cuales son de gran valor.

Taller para debatir la ejecución del plan de utilización (“Plan de negocios”) de Madagascar para la seguridad y gestión de existencias de palisandro y otras maderas preciosas

Este taller, celebrado del 19 al 21 de junio en Antananarivo, Madagascar, inició un proceso para la gestión de las existencias de maderas preciosas de Madagascar incluidas en el Apéndice II de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES). Coorganizado por el Gobierno de Madagascar (Ministerio de Ambiente, Ecología y Bosques) y la OIMT, el taller reunió a más de 30 actores interesados del Gobierno de Madagascar, gobiernos de países donantes e importadores, la sociedad civil, el sector privado, académicos y organizaciones internacionales con el fin de contribuir a un plan de negocios para la gestión de las existencias de estas maderas. El Gobierno de Madagascar presentó el plan de negocios en la 70ª reunión del Comité Permanente de la CITES en octubre.

Las poblaciones de palisandro y ébano de Madagascar se incluyeron en el Apéndice II de la CITES en 2013. Actualmente, la exportación de estas especies está prohibida en el país debido a sus dificultades para poner en práctica los reglamentos de la CITES, inclusive la gestión de las importantes existencias de las especies que se han acumulado, en su mayor parte, fuera del control del gobierno.

La reunión regional del CTSP para Asia, organizada conjuntamente por la OIMT, la Secretaría de la CITES y la Dirección General de Conservación de Recursos Naturales y Ecosistemas del Gobierno de Indonesia, contó con la presencia de alrededor de 50 participantes provenientes de ocho países de la región. En la reunión, se presentó un panorama general del CTSP y su trabajo realizado hasta la fecha; se examinaron propuestas de proyectos nacionales; y se formularon recomendaciones sobre los diversos problemas relacionados con la aplicación de las disposiciones CITES para las especies arbóreas.

Madera sostenible para un mundo sostenible

En su intervención en esta mesa redonda, celebrada durante el 24º período de sesiones del Comité Forestal de la FAO y la Sexta Semana Forestal en Roma, Italia, que tuvieron lugar del 16 al 20 de julio, el Dr. Dieterle afirmó que los gobiernos necesitaban hacer más para fomentar el MFS en los trópicos, en particular, a través de incentivos. “En muchos países, la producción insostenible es más rentable que las prácticas sostenibles, que resultan más costosas”, señaló. “De modo que necesitamos una revolución en lo que respecta a la manera en que el sector público brinda incentivos y promueve el manejo forestal sostenible frente a la gestión insostenible de los bosques.”

La OIMT refuerza la cooperación con la INBAR

La OIMT y la Red Internacional de Bambú y Ratán (INBAR) acordaron reforzar su cooperación para la gestión, uso y comercio sostenible de recursos tropicales de bambú y ratán y para facilitar la cooperación Sur-Sur. El Dr. Dieterle y el Director General de la INBAR, Hans Friederich, firmaron un memorando de acuerdo (MdA) el pasado 25 de junio, durante el primer día del Congreso Mundial de Bambú y Ratán 2018, que tuvo lugar en Beijing, China. La OIMT coorganizó o lideró las siguientes reuniones: un diálogo de alto nivel sobre el bambú y el ratán para abordar el cambio climático y el crecimiento verde; una reunión sobre el manejo sostenible de los bosques tropicales; y una reunión para la facilitación de políticas relacionadas con productos de bambú y ratán.

Este memorando de acuerdo proporcionará un marco para la ejecución de actividades y proyectos conjuntos dirigidos a la conservación y la gestión, uso y comercio sostenible de bambú y ratán en los países tropicales miembros de ambas organizaciones.

18ª Conferencia Forestal de Malasia: Adelantando la gestión forestal sostenible mediante la digitalización y la tecnología

Es esencial aplicar un enfoque integral de MFS en los trópicos a fin de maximizar la contribución del sector forestal tropical a las necesidades mundiales, según la visión planteada por Shemala Satkuru, Directora Adjunta de Operaciones de la OIMT, durante su intervención en esta conferencia, que tuvo lugar en Kuching, Sarawak, Malasia, del 31 de julio al 2 de agosto. La creciente población mundial exigirá cada vez más madera, más productos forestales y más alimentos, advirtió la Sra. Satkuru. “Se necesita potenciar un enfoque intersectorial entre la actividad forestal y agrícola para permitir soluciones coordinadas de ordenamiento territorial que permitan hacer frente a los desafíos presentes y futuros.”

Reunión regional del Programa CITES de Especies Arbóreas para América del Sur y Central y el Caribe

En esta reunión regional, convocada en el marco del Programa CITES de Especies Arbóreas (CTSP) para representantes de las Partes participantes, se intercambiaron experiencias relacionadas con la gestión de las especies arbóreas incluidas en la CITES y se debatió, entre otras cosas, el párrafo (f) de la Decisión 16.162 (Rev. CdP-17) de la CITES sobre las especies *Bulnesia sarmientoi* y *Aniba rosaeodora*. Se convocó también una reunión paralela con el proyecto LEAF de la Interpol, que trabaja con organismos de control de la región para mejorar la observancia de la legislación forestal y ambiental.

Taller sobre mecanismos fiscales para un sector forestal sostenible

Este taller, coorganizado por la OIMT y el Banco Mundial en Washington D.C. en octubre, reunió a alrededor de 50 expertos de distintas disciplinas para debatir políticas fiscales que puedan reducir la deforestación y la degradación forestal y contribuir al manejo forestal sostenible.

Expo Forestal 2018 +Biodiversidad+ Tecnología+Productividad

En este evento, que tuvo lugar en Guadalajara, México, del 11 al 13 de octubre, el Dr. Dieterle hizo una presentación temática sobre el papel de los bosques productivos y el comercio de productos forestales en el desarrollo sostenible. Durante la Expo, la OIMT también expuso materiales sobre su trabajo en Latinoamérica y estableció contactos con autoridades gubernamentales y representantes del sector privado.

Taller Internacional de Jefes de Instituciones de Investigación Forestal

Los bosques tropicales y los productos de madera son cruciales para limitar el aumento de la temperatura del planeta, pero se necesitan más conocimientos y capacidades, según explicó el Dr. Dieterle durante su intervención en este taller, celebrado en Beijing, China, el 26 de octubre en conmemoración del 60º aniversario de la Academia China de Silvicultura. “El mundo sólo puede alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de 2030 y la meta de 2050 de limitar el aumento de temperatura a 1,5 °C si reducimos drásticamente el consumo de productos y energías no renovables”, afirmó el Dr. Dieterle. “Los bosques y la sustitución con productos de madera tienen el potencial de cerrar la brecha entre necesidades y perspectivas para lograr la mitigación del cambio climático. Estoy absolutamente convencido de que juntos podremos lograr una contribución significativa.”

Primera reunión del grupo de expertos para la restauración de paisajes forestales tropicales

Esta reunión de expertos, organizada en el marco de la Iniciativa Conjunta sobre la Restauración de Paisajes Forestales (RPF) de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques (ACB) con el apoyo de la Organización de Cooperación Forestal en Asia, tuvo lugar del 14 al 16 de noviembre en Bangkok, Tailandia. En la reunión se estudiaron los programas de RPF en curso de los miembros de la ACB y se discutió la revisión de las directrices de restauración de la OIMT de 2002, reconociendo la importancia de formular una guía operativa para implementar eficientemente los principios de la RPF acordados mundialmente. La revisión proporcionará una orientación técnica y normativa para la restauración de tierras forestales y bosques tropicales degradados con el objetivo de lograr un enfoque más sostenible del uso de la tierra y aumentar los beneficios sociales y ecológicos de la RPF.

De los bosques a los mercados: garantizando cadenas de suministro más ecológicas a través de alianzas público-privadas

Un factor fundamental para asegurar la sustentabilidad es obtener ingresos de la RPF a través de cadenas de suministro sostenibles, subrayó el Dr. Gerhard Dieterle, durante su intervención en este debate convocado el 2 de diciembre en Bonn, Alemania, en el marco del Foro Mundial sobre Paisajes. El objetivo del debate era fomentar un entendimiento común entre todas las partes interesadas, incluidas las comunidades locales y el sector privado, sobre el papel de los bosques productivos y las cadenas de suministro legales y sostenibles en la restauración sostenible del paisaje y, de ese modo, promover los objetivos del Desafío de Bonn, la Declaración de Nueva York sobre los Bosques y los ODS. El debate fue organizado conjuntamente por la OIMT, la FAO y el Centro de Investigación Forestal Internacional (CIFOR).

Restauración de bosques tropicales degradados: conciliar el carbono, la biodiversidad y la resiliencia de las comunidades

La degradación de los bosques tropicales causa una mayor pérdida de carbono que la deforestación, por lo que es esencial invertir en la restauración a través de enfoques a escala del paisaje vinculados a las cadenas de suministro para limitar el aumento de la temperatura mundial a 1,5 °C, según un evento paralelo organizado por la OIMT y el Instituto de Investigación sobre Bosques y Productos Forestales (FFPRI) de Japón. En el evento, que tuvo lugar el 14 de diciembre en Katowice, Polonia, durante la 24ª Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC), se estudiaron los vínculos entre la restauración del paisaje forestal, las cadenas de suministro sostenibles, la resiliencia de las comunidades, la conservación de la biodiversidad y la mitigación del cambio climático.

Para más información sobre estas y otras reuniones, visite: www.itto.int/es/news



Panelistas del Taller internacional sobre cadenas de suministro verdes mundiales y Diálogo con grandes empresarios madereros chinos. Fotografía: R. Carrillo/OIMT



Una mascota frente al stand de exposición de la OIMT en la Expo Forestal 2018 +Biodiversidad+Tecnología +Productividad, México. Fotografía: R. Carrillo/OIMT



Participantes del Taller regional de Asia-Pacífico sobre conservación de la biodiversidad transfronteriza. Fotografía: OIMT



S.E. Héctor Alejandro Palma, Embajador de Honduras en Japón (izq.), y el Dr. Dieterle se dan la mano tras la firma del acuerdo para la implementación de un proyecto dirigido a fomentar el uso de las especies menos utilizadas en la región del Caribe hondureño. Fotografía: K. Sato/OIMT



Panelistas en la conferencia internacional sobre capacitación forestal en la Cuenca del Congo. Fotografía: R. Carrillo



Sheamala Satkuru durante su intervención en el Congreso Mundial de Bambú y Ratán 2018. Fotografía: R. Carrillo



Oradores del evento paralelo OIMT-FFPRI "Restauración de bosques tropicales degradados: conciliar el carbono, la biodiversidad y la resiliencia de las comunidades", en la 24ª Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. Fotografía: FFPRI



*Tres mujeres de la asociación MALEBI en Côte d'Ivoire miran fotos de las actividades de su proyecto.
Fotografía: R. Carrillo/OIMT*



7. Divulgación

Los objetivos de las actividades de divulgación de la OIMT son:

- 1) intensificar el intercambio y la difusión de conocimientos,
- 2) multiplicar los conocimientos a través de alianzas de cooperación,
- 3) facilitar el uso de los conocimientos,
- 4) transmitir mensajes clave sobre el trabajo de la OIMT a la comunidad internacional.

Gran parte del trabajo de divulgación de la OIMT se realiza a través de sus proyectos, actividades e iniciativas de cooperación con otras entidades internacionales, según se describe en otras secciones de este informe. En esta sección, se presentan las actividades de divulgación llevadas a cabo principalmente por la Secretaría de la OIMT.

Actualidad Forestal Tropical

En 2018, la OIMT publicó cuatro ediciones de *Actualidad Forestal Tropical* (TFU, por sus siglas en inglés), un boletín informativo que promueve la conservación y utilización sostenible de los recursos de los bosques tropicales. Las cuatro ediciones publicadas durante el año fueron:

- 1) **Armando el rompecabezas**, sobre el potencial de la explotación forestal sostenible para suministrar madera y servicios ambientales para una creciente población mundial.
- 2) **Cadenas de suministro verdes: un tema candente**, sobre los beneficios potenciales de las cadenas sostenibles de suministro de maderas tropicales para los actores, desde los propietarios forestales hasta los consumidores finales.
- 3) **Siguiendo el rastro del bosque**, sobre el seguimiento de los bosques tropicales y la trazabilidad de los productos forestales extraídos.

- 4) **Construyendo puentes para el MFS**, sobre la gestión de áreas de conservación transfronteriza (además de un informe sobre el 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales).

El boletín TFU se distribuye de forma gratuita a más de 15.000 individuos y organizaciones de más de 160 países, y también se encuentra disponible en línea en el sitio web de la OIMT¹ y a través de la aplicación de TFU (que se puede descargar del App Store de Apple o de Google Play²).

Noticias de los bosques tropicales

En 2018, la OIMT continuó publicando su boletín electrónico *Tropical Forest News* (*Noticias de los bosques tropicales*), brindando información oportuna a los suscriptores sobre el trabajo de la OIMT y otras novedades y eventos pertinentes. La suscripción al boletín se puede realizar a través de la sección de "Enlaces rápidos" del sitio web de la OIMT. (*Disponible únicamente en inglés*)

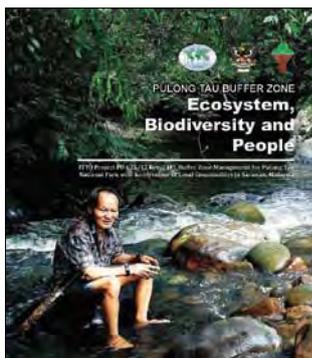
Serie técnica de la OIMT

En 2018, la OIMT publicó el informe *A tabling of views* (*Una mesa de opiniones*) como parte de su serie técnica. Este informe, producido por la OIMT y el mecanismo de Seguimiento Independiente del Mercado (SIM), se basa en una amplia encuesta del sector privado y constituye una excelente fuente de información para todas las partes interesadas sobre las tendencias del mercado de muebles de la Unión Europea (UE).³

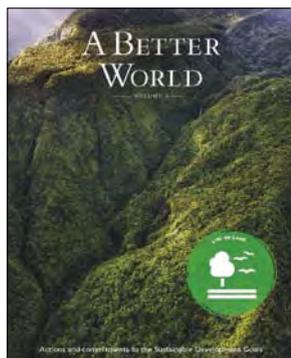
1 www.itto.int/es/tropical_forest_update

2 Palabras clave = TFU ITTO

3 Todas las publicaciones de la OIMT están disponibles en: www.itto.int/es/resources



Ecosystem, Biodiversity and People es una publicación del proyecto PD 635/12 Rev.2 (F) de la OIMT.



La publicación A Better World contiene un capítulo escrito por la OIMT.



El Dr. Dieterle es entrevistado por un periodista en la Expo Forestal 2018 en Guadalajara, México. Fotografía: R. Carrillo/OIMT

Publicaciones de proyectos y actividades de la OIMT

Las publicaciones descritas a continuación se produjeron en el marco de proyectos o actividades de la OIMT y se difundieron a través de los distintos medios de comunicación de la Organización en 2018:

- Informe del taller regional de Asia-Pacífico sobre la conservación transfronteriza de la biodiversidad: empoderamiento de comunidades y mujeres forestales en el desarrollo de medios de vida sostenibles, que tuvo lugar en Pontianak, Kalimantan Occidental, Indonesia, del 6 al 8 de marzo de 2018. *(Disponible en inglés)*
- *Ecosystem, Biodiversity and People (Ecosistema, biodiversidad y población)*: un informe técnico que describe los resultados de diversos estudios realizados en el marco del proyecto PD 635/12 Rev.2 (F): "Manejo de la zona amortiguadora del Parque Nacional Pulong Tau con la participación de las comunidades locales, Sarawak, Malasia". *(Disponible en inglés)*
- Módulos de capacitación sobre el MFS, uno de ellos dirigido a estudiantes universitarios y el otro a técnicos forestales. El lanzamiento de estos dos módulos tuvo lugar durante la *Conferencia Internacional sobre Capacitación Forestal: La capacitación frente a los desafíos del manejo forestal sostenible en la Cuenca del Congo*, celebrada en marzo de 2018. Tanto la conferencia como los módulos son el resultado del proyecto OIMT PD 456/07 Rev.4 (F): "Desarrollo de las capacidades de las instituciones de capacitación forestal miembros de la Red de Instituciones de Formación Forestal y Ambiental de África Central (RIFFEAC)". *(Disponibles en francés)*.

La OIMT en medios externos

Muchos resultados del trabajo de la Organización se difundieron en otros medios en 2018, como se ilustra en los siguientes ejemplos:

- Un capítulo en el libro de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, *A Better World (Un mundo mejor)*, Volumen 4, que destaca el papel de los bosques productivos como un recurso subutilizado

para abordar los principales desafíos de la humanidad. La publicación, que se lanzó en las Naciones Unidas en septiembre, se concentra en el ODS 15 ("Vida de ecosistemas terrestres")⁴.

- Dos artículos escritos por Steve Johnson, de la OIMT, sobre 25 años de criterios e indicadores para el MFS, publicados en la revista *Forests*.⁵
- Una entrevista del Instituto Forestal Europeo con el Dr. Dieterle sobre el futuro de la gobernanza forestal.⁶
- Un artículo en el periódico panameño *La Estrella de Panamá*, que informó sobre una disminución significativa en la tala ilegal debido en parte a la implementación de un proyecto de trazabilidad de la madera financiado por la OIMT.⁷
- Un informe en el periódico *Borneo Post* sobre la colaboración promovida por la OIMT entre Sarawak en Malasia y Kalimantan en Indonesia para la conservación transfronteriza dirigida a proteger los bosques de cuencas hidrográficas en el corazón de Borneo.⁸
- Una entrevista de la Comisión Nacional Forestal (CONAFOR) de México con el Dr. Dieterle sobre los bosques y el cambio climático.⁹
- Un artículo del Dr. Dieterle publicado en la revista alemana *AFZ-DerWald* sobre la importancia del valor económico agregado en la conservación y expansión de los bosques.¹⁰
- Artículos sobre la implementación del proyecto PD 600/11 de la OIMT: "Programa modelo de desarrollo de capacidades para la utilización eficiente y sostenible de recursos de bambú en Indonesia", publicados en el periódico *Jakarta*

4 <http://digital.tudor-rose.co.uk/a-better-world-vol-4/78/>

5 www.mdpi.com/1999-4907/9/9/578 and www.mdpi.com/1999-4907/9/9/515

6 www.youtube.com/watch?v=7Tcbp55dakw&index=4&list=PLJhtngTCV-v-llzEVcO6KGZ4aMXimEhsJ

7 <http://laestrella.com.pa/vida-de-hoy/planeta/32-madera-comercializa-panama-ilegal/24061780>

8 www.theborneopost.com/2018/03/10/state-to-work-with-kalimantan-in-protecting-watershed/

9 www.youtube.com/watch?v=KlIfgH_E7m8&feature=youtu.be

10 www.forstpraxis.de/



Nuevo sitio web de la OIMT

Post¹¹, la revista electrónica *AgroIndonesia*,¹² y el sitio web de la ONG *Puspajak*.¹³ El programa de televisión *Halo Indonesia*¹⁴ también presentó el proyecto en uno de sus segmentos.

- Un artículo sobre una publicación de un proyecto de la OIMT (*Ecosystem, Biodiversity and People*) en el sitio web de la Asociación Nacional de Productores de Pisos de Madera Dura de Brasil (ANPM).¹⁵

Sitio web de la OIMT¹⁶

En 2018, la OIMT relanzó su sitio web con una nueva imagen y un proceso de navegación más intuitivo para facilitar el acceso de los usuarios a la información que necesitan. El sitio web renovado presenta lo siguiente:

- Un carrusel con las últimas noticias sobre el trabajo de la OIMT.
- Acceso en la primera página a las publicaciones emblemáticas de la OIMT: la revista trimestral *Actualidad Forestal Tropical* y el informe quincenal del mercado de las maderas tropicales (TTMR).
- Una nueva sección de "recursos", que brinda fácil acceso a las directrices de la OIMT y otros documentos normativos de la Organización, además de informes técnicos, materiales publicitarios, videos y otros productos.
- Una fototeca sobre el trabajo de la OIMT con fotos descargables para uso del público. La fototeca tiene una función de búsqueda multiparamétrica para ayudar a los usuarios a encontrar las fotos más pertinentes a sus necesidades.
- Enlaces a las cuentas de la OIMT en Facebook, Instagram, Twitter y YouTube.
- Botones para suscribirse a *Actualidad Forestal Tropical*, el *Informe del Mercado de las Maderas Tropicales* y *Noticias de los Bosques Tropicales*.

11 www.thejakartapost.com/news/2014/11/18/revitalization-project-aims-boost-bamboo-s-image.html and www.thejakartapost.com/news/2016/03/29/bamboo-rangers-spearhead-sustainable-management.html

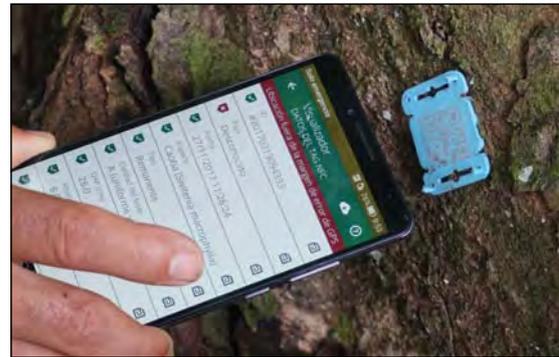
12 <http://agroindonesia.co.id/2018/04/bambu-untuk-masyarakat-ngada>

13 <http://puspajak.org/index.php/berita/detail/190>

14 www.youtube.com/watch?v=jO6BOEU15hc

15 www.anpm.org.br/zona-tampao-pulong-tau-ecossistema-biodiversidade-e-pessoas-uma-nova-publicacao-do-projeto-itto/

16 www.itto.int



Escaneo del código de barras adherido al tronco de un árbol en una plantación del Darién, Panamá, como parte del sistema de trazabilidad de maderas establecido gracias a un proyecto de la OIMT. Fotografía: R. Carrillo/OIMT

El sitio web también proporciona:

- Enlaces a noticias generales sobre el sector forestal tropical.
- Información sobre los llamados a propuestas de proyectos de la OIMT, el Programa de Becas de la Organización y los eventos relacionados con los bosques organizados por la OIMT, otras entidades aliadas y otros actores.
- Acceso desde la página principal a la función de búsqueda de proyectos/actividades de la OIMT que, entre otras cosas, permite la descarga de los productos de los proyectos.
- Enlaces rápidos a varias áreas del sitio web para proporcionar más información sobre el trabajo de la Organización.

Canal YouTube¹⁷

A fines de 2018, el canal YouTube de la OIMT contenía un total de 100 videos (en comparación con los 70 videos disponibles a fines de 2017 y 35 a fines de 2016) con una ilustración de los distintos aspectos del trabajo de la Organización. El material agregado durante el año incluye segmentos y entrevistas en relación con el 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales; videos que muestran el empoderamiento de las mujeres a través de un proyecto de la OIMT en Côte d'Ivoire sobre restauración forestal, producción de carbón y sistemas agroforestales; el mantenimiento de la paz a través de actividades de restauración forestal llevadas a cabo por refugiados y comunidades desplazadas en Côte d'Ivoire; la mejora de las condiciones de vida de las comunidades locales en la zona forestal del volcán Tacaná en la frontera entre Guatemala y México; la optimización de las prácticas de MFS a través de un nuevo software para la preparación de planes de manejo forestal en la Amazonia brasileña; el uso sostenible de los recursos de bambú en Indonesia; y diversos testimonios sobre los beneficios de la capacitación y educación forestal en la Cuenca del Congo.

17 www.youtube.com/user/ittosfm



Estudiantes de la Universidad de Tokai visitaron la OIMT para asistir a una charla sobre bosques tropicales y el comercio sostenible de maderas tropicales. Fotografía: OIMT



Stand de exposición de la OIMT en la Yokohama International (Kokusai) Festa 2018. Fotografía: Y. Kamijo

Actividades de difusión en Japón

En 2018, la OIMT realizó varias visitas de cortesía y mantuvo diálogos con autoridades de alto nivel en el país anfitrión de su sede, Japón, que incluyeron:

- Visitas de cortesía a la alcaldesa de Yokohama, Sra. Fumiko Hayashi, y concejales de la municipalidad de la ciudad.
- Una visita a la sede de la OIMT por parte del Comité de Relaciones Internacionales, Asuntos Económicos y Puertos de la Municipalidad de Yokohama.
- Una visita de cortesía al Komeito.

Otras interacciones importantes entre la OIMT y la ciudad y el país de su sede en 2018 incluyeron las siguientes:

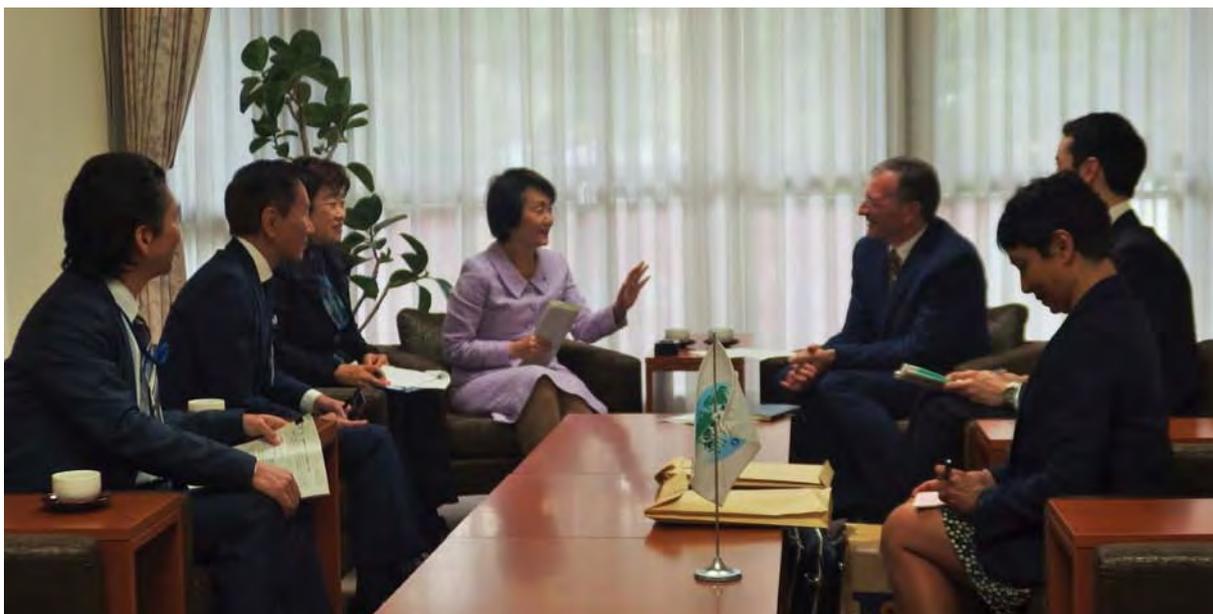
- Participación de la OIMT en el *Seminario mundial para la juventud* organizado por la YOKE.
- Un seminario sobre estrategias de comunicación para la JICA.
- La instalación de una nueva plataforma en la sede de la OIMT con productos de maderas tropicales legales y sostenibles, gracias al generoso apoyo del gobierno de la ciudad de Yokohama.
- La invitación a estudiantes de primaria para una conferencia y visita a la OIMT en el marco del programa *Let's Visit International Organizations (Visitemos organizaciones internacionales)*, organizado por la YOKE.
- La participación de la OIMT en la *Yokohama International (kokusai) Festa*.

- Pasantías en la OIMT para estudiantes japoneses de la Universidad Nacional de Yokohama y la Universidad Meiji Gakuin a través del Programa de Pasantías de la YOKE.
- Charlas sobre bosques tropicales y su contribución a los ODS para estudiantes de la Escuela Primaria Shin Ishikawa, el Instituto de Artes Digitales de Yokohama, la Universidad de la Ciudad de Yokohama, la Universidad de Tokai y pasantes de la YOKE como parte del Programa de Conferencias de la Ciudad de Yokohama.
- Discursos de apertura del Sr. Hongo Koji, Director General Adjunto de la Agencia Forestal de Japón, y el Sr. Watanabe Katsunori, Vicealcalde de la Ciudad de Yokohama, en el 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales. Los delegados del Consejo también visitaron la aldea de Doshi en una excursión organizada por el gobierno de la ciudad de Yokohama para mostrar las mejores prácticas en el manejo de cuencas hidrográficas y la implementación exitosa de un sistema de pago por servicios ambientales.

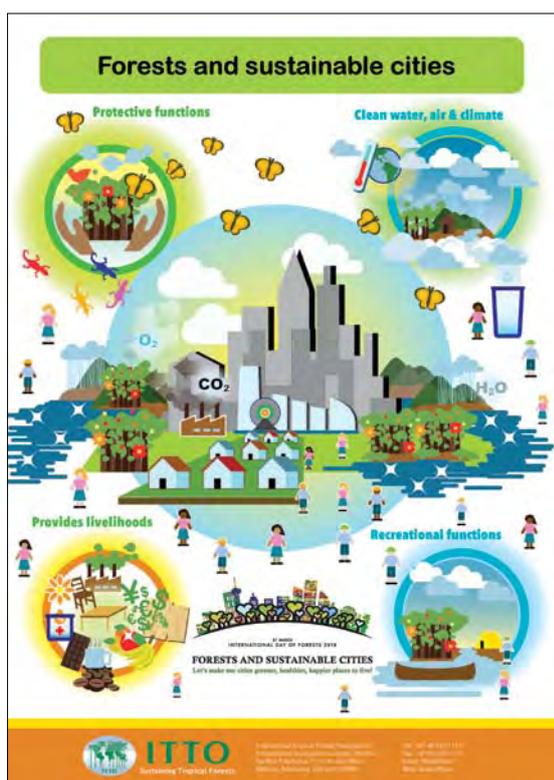
Cobertura del 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales

En el 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales, se creó un sitio web específico para brindar una cobertura completa de la reunión, inclusive noticias y adelantos diarios, presentaciones, fotografías, entrevistas e información.¹⁸

¹⁸ www.itto.int/ittc-54



Miembros del personal de la OIMT realizan una visita de cortesía a la alcaldesa de Yokohama, Sra. Fumiko Hayashi, junto a concejales de la municipalidad de la ciudad. Fotografía: OIMT



La OIMT produjo este afiche para celebrar el Día Internacional de los Bosques 2018.

Materiales publicitarios

Durante el año, la Secretaría de la OIMT produjo afiches para mostrar cómo el trabajo de la Organización contribuye al logro de los ODS, así como otros materiales publicitarios, como una infografía para el Día Internacional de los Bosques, bolsas ecológicas, el calendario de 2018 y volantes.

Redes sociales

En el transcurso del año, la OIMT promovió activamente su trabajo y difundió los resultados de sus proyectos y actividades a través de Facebook¹⁹, Instagram²⁰, Twitter²¹ y YouTube.

19 www.facebook.com/ittosfm

20 www.instagram.com/itto_sfm

21 https://twitter.com/itto_sfm



Una mujer de la comunidad local y una instructora participan en las actividades prácticas de un proyecto financiado por la OIMT en el Bosque Estatal de Maués, Amazonas, Brasil. Fotografía: Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Amazônico



8. Cuestiones financieras

Este capítulo comprende dos secciones: un resumen de los estados financieros de la Organización preparados por la Secretaría de la OIMT y una síntesis de los estados financieros auditados de la OIMT. Ambas secciones forman parte de los informes financieros preparados de conformidad con el reglamento financiero de la OIMT, que serán examinados por el Consejo Internacional de las Maderas Tropicales en su 55º período de sesiones, a celebrarse en diciembre de 2019.

1. Resumen de los estados financieros de la Organización correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 2018 preparados por la Secretaría de la OIMT

Los estados financieros auditados contienen información sobre la situación y el rendimiento financiero de la OIMT en el ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 2018 (EE2018).

En el EE2018, se comprometieron nuevas contribuciones voluntarias para las cuentas de proyectos de la OIMT por un total de 3,8 millones de US\$, que fueron anunciadas en el 54º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales (“el Consejo”). En ese ejercicio económico, el total de gastos relacionados con proyectos ascendió a 4,7 millones de US\$ para proyectos financiados, en su mayor parte, antes del EE2018. El total de ingresos por contribuciones obligatorias de los miembros en la Cuenta Administrativa ascendió a 7,1 millones de US\$, de los cuales 1,5 millones no se recibieron durante el EE2018 y se registraron como contribuciones obligatorias por cobrar (atrasadas).

En noviembre de 2018, durante su 54º período de sesiones, el Consejo aprobó la Decisión 5(LIV) para fortalecer la arquitectura financiera y la recaudación de fondos de la Organización. En los próximos años, se pondrán a prueba nuevos enfoques de recaudación de fondos y se establecerán nuevos ciclos de proyectos optimizados y temas programáticos. De conformidad

con esta decisión, la información sobre los ingresos y los costos directos e indirectos asociados con la ejecución de este enfoque piloto se presentará en los informes financieros de los años civiles 2019, 2020 y 2021.

De acuerdo con su reglamento financiero, la OIMT adoptó las Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público (NICSP) para la preparación de sus estados financieros. Dado que éste es el tercer año en que se utilizan las normas NICSP en la presentación de informes, ya se identifican y registran los activos fijos porque finalizó el período de exención otorgado a quienes adoptan las NICSP por primera vez. A continuación, se presentan otros puntos financieros destacados:

1. El superávit para el ejercicio económico de 2018 fue de 1,1 millones de US\$ debido a las diferencias en el momento de registrar los ingresos y gastos (p.ej. todo el presupuesto administrativo se registra como ingresos en el año en que deben pagarse las contribuciones obligatorias, pero sólo los gastos incurridos en el mismo año son reconocidos como gastos del presupuesto de ese año).
2. Los ingresos diferidos disminuyeron en 2,2 millones de US\$ entre 2017 y 2018. Esto se debe principalmente a los proyectos con compromisos de financiación en años anteriores que progresaron en 2018.
3. Los principales impactos del registro inicial de activos fijos y software para el EE2018 fueron de US\$291.000 para bienes y equipos, US\$12.000 para activos intangibles y US\$157.000 para obligaciones de arrendamiento financiero.

La OIMT ha asumido el compromiso de crear una base sólida para asegurar la transparencia y efectividad de su gestión financiera y sus informes financieros. Además de la implementación de las mejores prácticas para el control interno introducidas en el reglamento financiero aprobado en 2016, la OIMT en 2018 adoptó su política contra el lavado de

dinero y el financiamiento del terrorismo a fin de fortalecer su enfoque para prevenir el fraude y la mala administración de fondos.

Se recomienda que la OIMT continúe aplicando y reforzando sus medidas de control interno y rendición de cuentas mediante la evaluación y mejora proactiva de sus sistemas y

la adopción de buenas prácticas de otras organizaciones similares. Al mismo tiempo, se debe hacer hincapié en la importante función del Consejo como órgano rector de la Organización a través de la presentación periódica de información por parte de la Secretaría de la OIMT y una supervisión adecuada por parte de los miembros del Consejo.

2 Resumen de los estados financieros auditados de la OIMT correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2018

Estado de situación financiera al 31 de diciembre (en dólares estadounidenses)

	31 diciembre 2018	31 diciembre 2017
Activos		
Activos corrientes		
Efectivo y equivalentes de efectivo	15 908 049	16 878 793
Inversiones	-	-
Contribuciones obligatorias y voluntarias por cobrar	6 169 387	6 060 384
Otras cuentas por cobrar	43 905	60 686
Transferencias anticipadas – proyectos	1 515 793	1 691 886
Transferencias anticipadas – otros	322 508	257 687
Total – Activos corrientes	23 959 642	24 949 435
Activos no corrientes		
Bienes y equipos	290 661	99 307
Activos intangibles	12 335	-
Otros activos	-	-
Total – Activos no corrientes	302 996	99 307
Total - Activos	24 262 638	25 048 743
Pasivos		
Pasivos corrientes		
Cuentas por pagar – Estados miembros	61 647	-
Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado – asignadas	876 842	4 857 820
Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado – no asignadas	443 943	284 326
Contribuciones obligatorias recibidas por adelantado	433 682	305 561
Otros pasivos	715 387	921 187
Total – Pasivos corrientes	2 531 501	6 368 894
Pasivos no corrientes		
Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado – asignadas	11 764 348	10 031 805
Otros pasivos	923 533	728 758
Total – Pasivos no corrientes	12 687 881	10 760 563
Total - Pasivos	15 219 382	17 129 456
Total neto de activos menos pasivos	9 043 256	7 919 286
Activos netos		
Superávit acumulado– restringido	5 795 068	4 976 350
Superávit acumulado – no restringido	748 188	442 937
Reservas	2 500 000	2 500 000
Total – Activos netos	9 043 256	7 919 286

Estado de rendimiento financiero del ejercicio terminado el 31 de diciembre
(en dólares estadounidenses)

	2018	2017
Ingresos		
Cuenta administrativa		
Contribuciones obligatorias	7 123 539	7 178 516
Otras contribuciones voluntarias	1 265 730	852 092
Ingresos financieros	14 656	15 197
Otros ingresos	971	1 185
Cuenta de proyectos		
Contribuciones voluntarias de Estados miembros	4 418 350	3 377 631
Otras contribuciones voluntarias	-	66 268
Ingresos de apoyo al Programa	403 721	198 265
Ingresos de evaluaciones ex-post	95 352	13 631
Ingresos financieros	46 013	20 764
Total – Ingresos	13 368 331	11 723 551
Gastos		
Cuenta administrativa		
Beneficios y prestaciones	4 488 806	4 147 181
Gastos operativos	2 514 504	2 580 772
Cuenta de proyectos		
Gastos relacionados con proyectos	4 721 327	4 373 490
Depreciación y amortización	61 015	69 494
Otros gastos	458 710	586 467
Total – Gastos	12 244 361	11 757 404
Superávit/(déficit) del año	1 123 970	(33 852)

Estados de flujos de efectivo del ejercicio terminado el 31 de diciembre
(en dólares estadounidenses)

	2018	2017
Flujos de efectivo de las actividades operativas		
Superávit/(déficit) del año	1 123 970	(33 852)
Ajustes para conciliar el déficit/superávit con los flujos de efectivo netos		
Aumento/(disminución) de provisión por créditos dudosos	469 182	559 409
Depreciación y amortización	61 015	69 494
(Ganancia)/pérdida no realizada por cambio de divisas	(4 411)	(19 765)
Variaciones en activos		
(Aumento)/disminución de contribuciones obligatorias por cobrar	(945 877)	(1 019 076)
(Aumento)/disminución de contribuciones voluntarias por cobrar	367 693	(3 664 255)
(Aumento)/disminución de otras cuentas por cobrar	20 511	10 019
(Aumento)/disminución de transferencias anticipadas – proyectos	176 093	(1 077 715)
(Aumento)/disminución de transferencias anticipadas – otros	(64 821)	(81 461)
Variaciones en pasivos		
(Disminución)/aumento de cuentas por pagar — Estados miembros	61 647	(41 038)
(Disminución)/aumento de otros pasivos	(159 293)	455 265
(Disminución)/aumento de contribuciones voluntarias recibidas por adelantado — asignadas	(2 248 434)	2 534 012
(Disminución)/aumento de contribuciones voluntarias recibidas por adelantado — no asignadas	159 617	(238 067)
(Disminución)/aumento de contribuciones obligatorias recibidas por adelantado	128 121	(194 478)
Flujos de efectivo netos de actividades operativas	(854 989)	(2 741 510)
Flujos de efectivo de las actividades de inversión		
Compra de bienes y equipos	(64 930)	(20 624)
Compra de activos intangibles	(13 709)	-
Flujos de efectivo netos de actividades de inversión	(78 638)	(20 624)
Flujos de efectivo de las actividades de financiación		
Ganancias netas/(pago) de pasivos por arrendamiento financiero	(37 798)	(38 130)
Flujos de efectivo netos de actividades de financiación	(37 798)	(38 130)
Efecto de variaciones de los tipos de cambio en el efectivo y equivalentes de efectivo	681	17 522
(Disminución) neta de efectivo y equivalentes de efectivo	(970 744)	(2 782 742)
Efectivo y equivalentes de efectivo — al inicio del año	16 878 793	19 661 535
Efectivo y equivalentes de efectivo — al final del año	15 908 049	16 878 793

Informe de la auditoría del Programa contra el Lavado de Dinero y el Financiamiento del Terrorismo, conforme a la Decisión 3(LIV) del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales

Takeshi Tanaka, un contador público certificado con licencia en Japón, realizó una auditoría interna de la implementación del programa de la OIMT contra el lavado de dinero y el financiamiento del terrorismo (CLD/CFT) para evaluar su idoneidad y efectividad. La auditoría abarcó el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2019 en el primer año de implementación del programa, que incluyó el análisis de socios existentes y futuros para la ejecución de proyectos.

En base a los procedimientos de la auditoría interna, se concluyó que, de conformidad con la Decisión 3 (LIV), la OIMT ha elaborado un programa adecuado para eliminar el riesgo de que sus socios utilicen fondos de la Organización para fines no deseados.

A fin de fortalecer la idoneidad y efectividad del programa, se presentaron las siguientes dos recomendaciones, que fueron aceptadas por la OIMT:

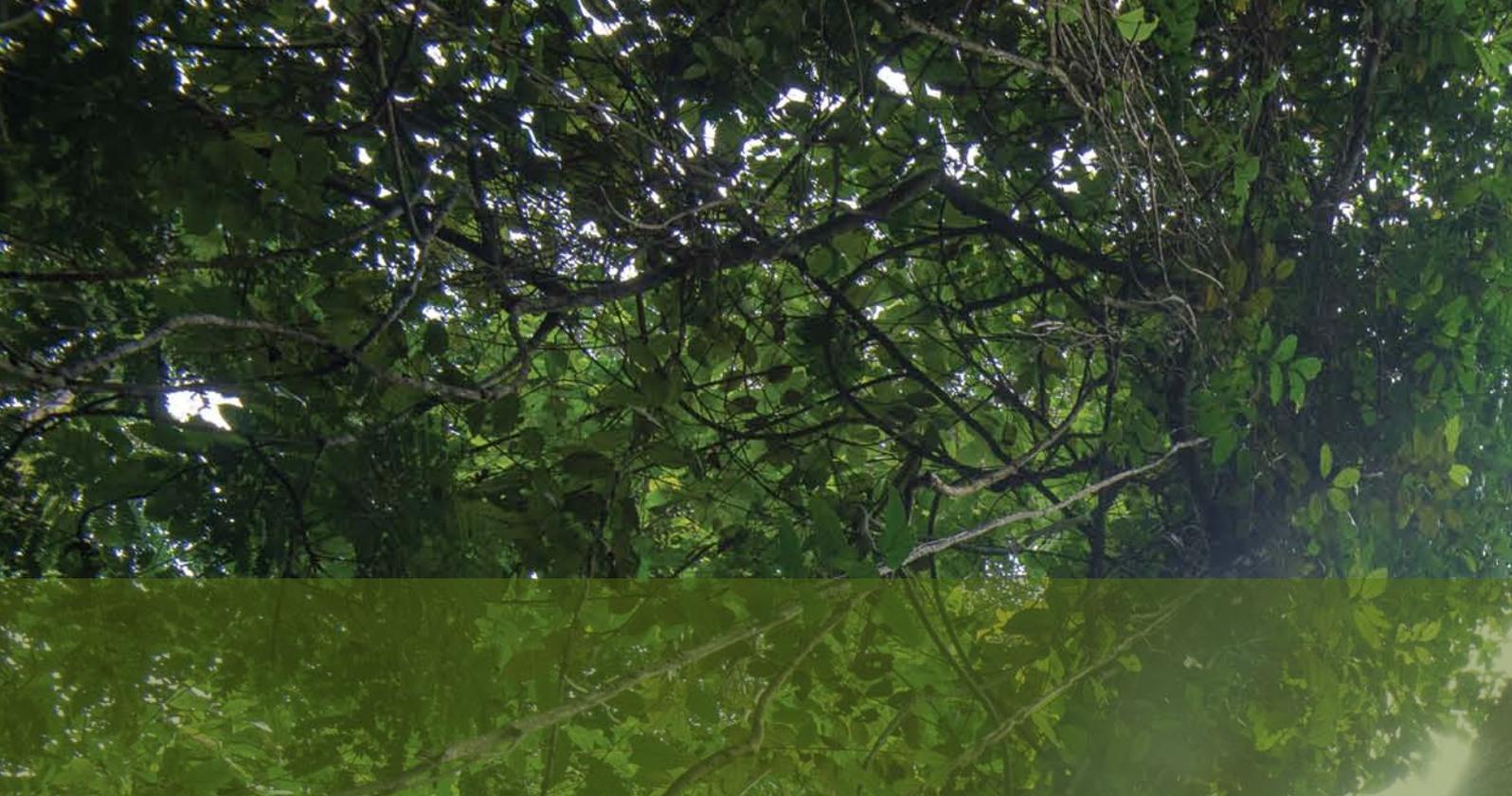
- El oficial de cumplimiento ha comunicado por correo electrónico a todo el personal de la Organización el propósito y objetivo del Programa CLD/CFT y las medidas necesarias para su implementación. Se recomienda que se lleve a cabo una reunión de capacitación en el futuro para que todos los miembros del personal tengan la oportunidad de profundizar sus conocimientos sobre el programa.
- Debido a que 2019 es el primer año de adopción, el Programa CLD/CFT se ha implementado independientemente del ciclo de proyectos existente relacionado con la formulación e implementación de proyectos. Se recomienda la integración del programa en los manuales y ciclos de proyectos existentes para aumentar la eficacia y eficiencia de todo el proceso de administración de la OIMT.

9. Estados miembros y distribución de votos

Estados miembros y distribución de votos (al 31 de diciembre de 2018, conforme al Convenio Internacional de las Maderas Tropicales de 2006)

Tras la adhesión de la República Bolivariana de Venezuela al Convenio Internacional de las Maderas Tropicales de 2006 el 10 de octubre de 2018, la OIMT tiene un total de 74 miembros.

Miembros productores (36)	2018 Nº de votos	Miembros consumidores (38)	2018 Nº de votos
África		Albania	10
Benín	21	Australia	16
Camerún	22	China	278
Congo	22	Estados Unidos de América	73
Côte d'Ivoire	22	Japón	156
Gabón	22	Noruega	10
Ghana	21	Nueva Zelanda	11
Liberia	21	República de Corea	60
Madagascar	21	Suiza	11
Malí	21	Unión Europea	375
Mozambique	22	Alemania	19
República Centroafricana	21	Austria	10
República Democrática del Congo	22	Bélgica	15
Togo	21	Bulgaria	10
Asia y el Pacífico		Chipre	10
Camboya	19	Croacia	10
Fiji	14	Dinamarca	11
Filipinas	15	Eslovaquia	10
India	28	Eslovenia	10
Indonesia	88	España	14
Malasia	90	Estonia	10
Myanmar	49	Finlandia	10
Papua Nueva Guinea	44	Francia	29
Tailandia	37	Grecia	11
Viet Nam	16	Hungría	10
América Latina y el Caribe		Irlanda	13
Brasil	120	Italia	22
Colombia	23	Letonia	10
Costa Rica	13	Lituania	10
Ecuador	18	Luxemburgo	10
Guatemala	12	Malta	10
Guyana	15	Países Bajos	29
Honduras	12	Polonia	11
México	24	Portugal	13
Panamá	12	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	26
Perú	28	República Checa	11
Suriname	14	Rumania	10
Trinidad y Tobago	10	Suecia	11
Venezuela (República Bolivariana de)	20	TOTAL:	1000
TOTAL:	1000		



ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE LAS MADERAS TROPICALES

International International Organizations Center, 5th Floor, Pacifico-Yokohama, 1-1-1, Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama 220-0012, Japón
Tel. +81-45-223-1110 Fax +81-45-223-1111 Email itto@itto.int Web www.itto.int